

Undelivered return to  
**"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"**  
 1004 N. Chicago Street,  
 JOLIET, ILL.  
 Return Postage Guaranteed.  
 The largest Slovenian  
 Weekly in the United  
 States of America.  
 Issued every  
 Wednesday  
 Subscription rate:  
 For members yearly...\$1.20  
 For non members...\$2.00  
 Foreign Countries...\$3.00  
 Telephone 1048

# GLASILO K. S. K. JEDNOTE

OF THE GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION  
 Entered as Second-Class Matter December 9, 1920, at the Post Office at Joliet, Illinois, Under the Act of August 24, 1912

Največji slovenski tednik  
 v Združenih državah.  
 Izhaja vsako sredo.  
 Naročnina:  
 Za člana, na leto...\$1.20  
 Za nečlane...\$2.00  
 Za inozemstvo...\$3.00  
 NASLOV  
 uredništva in upravitelja je:  
 1004 N. Chicago Street,  
 Joliet, Ill.  
 Telefon: 1048

ACCEPTANCE FOR MAILING AT SPECIAL RATE OF POSTAGE PROVIDED FOR IN SECTION 1103, ACT OF OCTOBER 3, 1917, AUTHORIZED ON MAY 22, 1918.

Štev. 9. No. 9. JOLIET, ILL., 28. FEBRUARJA, (FEBRUARY) 1923. Leto IX.—Volume IX.

## POZIV K RAZMOTRI- VANJU.

Čez dobrih 6 mesecev, ozir. 24 tednov se bo vršila XV. redna konvencija naše K. S. K. Jednote v Cleveland, O. Kakor znano, je na zadnji letni veji gl. odbora sobr. predsednik določil, da se bo prihodnja konvencija otvorila dne 20. avgusta t. l. Gotovo bodo to predsednikovo določbo odobrila tudi razna krajevna društva, kakor to odobritev določajo Jednotina pravila. Sklenjeno je bilo tudi, da naj se z razmotrivanjem prične začetkom marca t. l.

Kakor je bila minula (XIV.) konvencija v Jolietu, Ill. jubilejna, povodom 25 letnega obstanka naše K. S. K. Jednote, tako lahko pričevamo prihodnjo konvencijo tudi jubilejni kajti dne 2. aprila l. 1924 (8 mesecev po konvenciji) bo preteklo baš trideset (30) let, odkar je bila naša K. S. K. Jednota ustanovljena.

Ker je želja glavnega odbora, tako tudi vseh društev K. S. K. J., da bi se prihodnja konvencija vršila in tudi zaključila v splošno zadovoljnost članstva naše podporne organizacije in v doglednem času, zato je potrebno, da se na to pomenljivo konvencijo še sedaj pripravljamo. Do tedaj imamo še dosti časa na razpolago, bodisi za razmotrivanje v "Glasilu", ali za mesečne seje krajevnih društev.

Vsak posamezni član(ica) in vsako krajevno društvo naj uporabi ta čas za razmotrivanje. V prvi vrsti svetujemo vsem, da naj razmotrivajo o točki, kako bi se dalo kar največ umestnega in koristnega ukreniti za našo Jednoto. V tej zadevi je potrebno, da se vpoštevata naša dosedanja pravila. — Katere točke bi bilo umestno izboljšati? Koje opustiti? Katere važne točke nam še primanjkujejo? Itd. itd.

Uredništvo "Glasila" daje za tozadevno razmotrivanje na razpolago celo stran lista in če treba, tudi več.

Kakor, pred zadnjo konvencijo, tako opozarjamo tudi danes cenj. članstvo naše Jednote na to, da naj se pridno in marljivo poslužijo dane mu prilike potam razmotrivanja. Čim bolj živahno bo razmotrivanje in obsežno, tem lažje bo delo prihodnji konvenciji zbornici v Clevelandu, O., in tem boljši uspeh prihodnje jubilejne konvencije je pričakovati.

**Newyorčani naveličani suše.**  
 Albany, N. Y., 21. febr. — Danes je bila v senatski zbornici z 23 proti 13 glasovi sprejeta Donohuejeva resolucija, da naj se kongres Združenih držav opozori za preuredbo znane Volsteadove prohibicijske postave. Resolucijo bodo sedaj predložili še guvernerju Smithu, ki jo bo po zadržilu gotovo podpisal. Kopija te resolucije bo poslana vsakemu členu kongresne zbornice v Washington.

**AGITIRAJTE ZA K. S. K. JEDNOTO!**

## SMRTNA KOSA V JOLIETU.

V naši jolietiski naselbini je pričela kruta smrt neusmiljeno kesiti svoje žrtve, tako, da smo imeli minulo nedeljo (25. febr.) kar štiri slovenske mrliče. Bela žena — smrt, si je to pot izbrala našo znano Broadway cesto, kajti vsi štirje pokojniki so stanovali in umrli na Broadway St. Trije izmed deloznačenih pokojnikov so bili člani naše K. S. K. Jednote.

Smrt je najprvo in nepričakovano potrkala na vrata družine Kernel, 608 Broadway minuli petek (23. t. m.) zvečer okrog 7 ure. Ko je rojakinja Amalija Kernel pripravila možu in otrokom večerjo, jo je zadela srčna kap, da je bila v 5 minutah mrtva.

Pokojnica Amalija Kernel, roj. Skibinj je bila stara 31 let in mati treh otrok, osemletne hčerke, 7-letnega sinčka in šele 32 dni starega deteta (purčke). Rojena je bila v Lokvah na Primorskem; pred odhodom v Ameriko je pa živel v Bazovici pri Trstu. V Ameriki je živela 12 let. Družina Gašper Kernela se je priselila v Joliet še le pred 8 meseci; prej je pa živela v Braddock, Pa. — Pač hud udarec za neotlačljivega moža in nedorasle malčke, ker so nenkrat zgubili ljubljeno ženo ter dobro mamico! Pokojnica ni spadala k nobenemu društvu. R. I. P.

Minulo soboto (24. t. m.) ob 5. zjutraj je preminul po devet mesečnem hudem bolehanju (vodenici) občeznani in spoštovani rojak Matija Lavrič, živeč v svoji hiši na 512 N. Broadway. Bog ga je rešil trpljenja ravno na njegov 56. godovni dan.

Pokojni Math Lavrič je bil doma iz Srednje vasi v Loškem potoku iz znane hiše "Pri Mihovih." Prišedši v Ameriko je najprvo delal v državi Louisiana v nekem gozdu; kasneje se je pa preselil v našo jolietisko naselbino in je delal 20 let v tukajšnji žičarni. V sled prehlada si je lani nakopal vnetje prsne mreže, ki se je polagoma razvila v vodenico. Kakor pobožni Job, tako je pokojni Matija vdan v božjo voljo prenašal neznosne bolečine celih 9 mesecev, večkrat previden z sv. zakramenti za umirajoče.

Pokojni Matija Lavrič je bil pravi vzor vzglednega družinskega očeta in vernega moža. Vzgojil je svoje otroke v lepe krščanskem duhu. Starejša hči je šolska redovnica ter poučuje v naši slovenski farni šoli sv. Jožefa, č. sestra Mathaja; sin Pavel je uradnik pri Joliet National banki; trije otroci Josip, Mimi in Genevafa obiskujejo višjo katol. šolo in akademijo, med tem ko najmlajši, 11-letni sinček Matij še hodi v slovensko farno šolo. Pokojnik zapušča poleg soproge Frančiške in otrok številno ožjih sorodnikov, iz znane družine Šega; v starem kraju pa dva brata in eno se-

stro. Na pogreb je prihitela tudi Mrs. Vesel iz Aurora, Ill., njegov svak John Šega iz Chisholma, Minn., njegov prijatelj Anton Vesel iz Clevelanda, Ohio in Mrs Knaus iz Chisholma, Minn. — Pokojnik je spadal k trem podpornim društvom (sv. Antona, št. 87, K. S. K. J., sv. Družine in dr. sv. Martira in k bratovščini Najsvetejšega imena. Vsa ta društva sta mu priredila krasen pogreb. Ker je pokojnikova hči č. sestra Mathaja učiteljica naše farne šole, se je sv. slovesne maše zadušnice vdeležila vsa slovenska mladina pod vodstvom vseh čast. šolskih sester.

Hudo prizadeti Lavričevi družini izrekamo tem potam iskreno sožalje. Bodi pokojniku ohranjen najblažji spomin. N. v m. p.!

Tretja žrtev smrtne kose, dne 24. t. m. je bil vsem jolietiskim Sloveskim gotovo najbolj poznani 71-letni Josip Kondaš, ki je opravljal celih 19 let službo grobokopa na našem slovenskem pokopališču; umrl je v bolnišnici sv. Jožefa, kjer je ležal samo 10 dni. Starost, naduha in srčna vodenica je sivolasega starčka pač mučila že zadnje 3 mesece, toda vstrajal je skoro do zadnjega pri svojem delu. Marsikakega rojaka in rojakinjo je pok. grobar Kondaš zagrebel, in zdaj je prišla pa vrsta še nanj.

Pokojnik je bil rojen pred 71 leti v vasi Stopne pri Skopecu na Dolenjskem; v Ameriki je živel nad 30 let; prva leta je delal v tukajšnji železolarjni; nad 20 let je živel pri znani družini Jos. Klemenčiča na N. Broadway; v starem kraju zapušča svojo ženo in še živečo mater, ki je baje že nad 100 let stara? V West Allis, Wis. živi pa njegov zet, rojak Josip Arh. Spadal je k društvu Vit. sv. Jurja, št. 3, K. S. K. J. že od ustanovitve, vsled česar so ga pokopali v društveni uniformi, katero je pokojnik še skrbno hranil. — Pokojnemu sobratu naj sveti večna luč in naj mirno počiva!

Četrti mrlič je bila minulo nedeljo 47 letna rojakinja in sosestra Marija Peruš, stanujoča s svojim možem Josipom na 714 N. Broadway. — Ko se je 25. t. m. zvečer njen mož vrnil z dela domov, je našel svojo ženo ležečo in zakrito na naslonjaču v kuhinji. Vtila se ji je pri ustih kri vsled srčne hibe. Mož jo je sprva klical, da naj vstane pripravljat večerjo, toda žena je bila že mrtva.

Pokojnica je bila doma iz vasi Pamovče blizu Slovenjega Grada na Spod. Stajerskem rojena Rudolf; v Ameriki je živela in bila poročena 24 let; otrok ne zapušča nobenih. Spadala je k društvu sv. Jurja, št. 3, K. S. K. Jednote. — Naj v miru počiva.

Kdor gre zgodaj počivat in kdor zgodaj ustaja, mu zdravja, blagostanja in modrosti ostaja.

## DVA ROJAKA PONESREČEN NA V RUDNIKU.

Calumet, Mich.  
 Dne 13. t. m. je šel John D. Grahek, čil in zdrav na delo v C. in H. rudnik, kjer je bil že več let v službi kot "pump engineer"; popoldne istega dne so ga pripeljali v C in H. bolnišnico, v kateri je nekoliko ur pozneje izdihnil. Kako se je ponesrečil, tega nihče natančno ne ve, ker občasu je bil sam v osem prostoru, ampak toliko se zna, da je padel v rov. Bil je član društva sv. Petra, št. 30, K. S. K. J., in tudi član sv. Družine, katerih članstvo ga je spremilo k zadnjemu počitku. Tukaj zapušča soprogo in pet otrok. Naj v miru počiva!

Ravno ko to pišem, mi je zopet druga nesreča naznanjena. Tudi danes zjutraj (23. feb.) je šel zdrav na delo rojak Jos. Lokar; bil je uposlen pri stroju kot "miner", in ravno ko so bili gotovi z delom okrog 3 ure popoldne, je šel s svojim tovarišem še v rov pogledat, če so luknje, katere so ravno streljale, dobro odtrgale rudo; zato je naenkrat pridrl "skip" na zdolj in ga je seboj vlekel 400 čevljev in ga je popolnoma raztrgal na koščke: Tudi on je bil član društva sv. Petra, št. 30, K. S. K. J.; tudi on zapušča tukaj soprogo in nekaj otrok.

Torej v teku 10 dni je društvo sv. Petra izgubilo kar dva zvesta člana; oba sta pristopila še ta čas, ko je bilo to društvo ustanovljeno. — Bodi jima lahka tuja zemlja!

Iskreno sožalje družinam in sorodnikom obeh ponesrečenec!

J. R. S.

## SLOVENEK POSTAL ŽRTEV ROPARSKEGA NAPADA.

Rock Springs, Wyo., 23. feb. Človek, glej dognanje svoje: Danes srečen si, vesel; Jutri že ti zvon zapoje, Truplo tvoje bo pepel.  
 Tako poje pesnik. Kako so te besede resnične, je gotovo marsikdo občutil v svojem srcu zadnje dni, ko smo spremili na mirovdvor kar dve osebi v najlepši dobi svoje starosti in jih položili k večnemu počitku.

Prva žrtev, katero je zahtevala bela žena, smrt je bila Mrs. Mary Koshir, soproga tukajšnjega slovenskega trgovca John Koshirja. Mrs. Koshir je bolehalo že dalj časa za rakom na želodcu. Lani meseca novembra se je šla zdraviti k slovečim zdravnikom Mayo Brothers v Rochester, Minn., kjer se je podvrгла operaciji. Po operaciji se je njeno stanje sicer nekoliko zboljšalo, a žal le za kratek čas. Kmalu po povratku domov se je zopet bolečez poslabšala in morala je v tukajšnjo bolnišnico, kjer se je dne 12. feb. za vedno preselila v večnost.

Pokojnica je bila rojena na Hlavčevih Njivah v poljanski dolini na Gorenjskem; v Ameriko je prišla pred dvajsetimi leti; ob času svoje smrti je bila stara 41 let. Poleg svojega soproga zapušča še tri se-

stre, dve živeče v Rock Springs, eno pa v Homedale, Idaho. Pogreba se je vdeležilo nebrojno prijateljev in znancev pokojnice. Oltarno društvo sv. Ane jo je korporativno spremilo na pokopališče katerega članica je bila tudi pokojnica.

Komaj po pogrebu Mrs. Koshir je solnce drugič zatnilo, že se je raznesla grozna vest, da je bil v svoji trgovini napaden in ustreljen Mr. Frank Ferlic. Čeravno ni bil takoj mrtev, smo vseeno slutili, da je njegovo življenje v resnici nevarnosti in s strahom smo pričakovali najhujšega; in res, poteklo je komaj 48 ur po napadu ko je izdihnil svojo blago dušo v tukajšnji bolnišnici.

Bilo je dne 16. februarja nekako ob deveti uri zvečer, ko sta dva nepoznana lopova z zakrinkanimi obrazi stopila skozi zadnja vrata v trgovino Mr. Ferlic, kjer je bil še zmeraj pri delu. Eden izmed lopovov je zakričal: "Roke kvišku" (Hands up!) in ko se je Mr. Ferlic ozrl, kaj se godi, je že počil strel, ki je zadel Franka ravno v prsa. Ravno isti dan so premogarji prešli svoje plače, in ker navadno tudi na plačilni dan odjemalci plačajo svoje dolgove, je bilo tudi znano napadalcem, da se je isti večer nahajalo več denarja, kot pa druge dni v njegovi trgovini in gotovo je bil njih namer Mr. Ferlic okraški. Očividno so se neizkušeni lopovi v svojem poslu zbalii kakor hitro je počil strel in zbežala sta ne da bi kaj vzela.

Pokojni Fr. Ferlic je bil član treh društev in sicer: dr. sv. Jožefa št. 122, K. S. K. Jednote, pri katerem je bil tudi večletni nadzornik, nadalje je bil član dr. sv. Alojzija, JSKJ. in pa dr. sv. Frančiška, C. O. F. Rodil se je pred 42 leti v Poljanski dolini na Gorenjskem; v Ameriko je prišel pred 22 leti. Skoro ves čas svojega bivanja v Ameriki je živel v Rock Springs, kjer je več let uspešno vodil trgovino z mesom in grocerijo. Bil je med tukajšnjimi Slovenci in drugorodeci splošno priljubljen, kar se je tudi videlo pri njegovem pogrebu, ko so mu številne množice izkazale zadnjo čast.

Usoda je hotela, da je bil eden izmed njegovih bratov, Jakob Ferlic pokopan ravno isti dan, ko je bil on zadet od kroglice, ki je povzročila njegovo smrt; živel je v državi Pennsylvania.

Zapušča ondi svojo soprogo, enega sina in eno hčerko; nadalje tudi tri brate izmed katerih eden živi tukaj v Rock Springs, eden v Butte, Mont., eden pa v stari domovini.

Vsi trije pokojni naj mirno počivajo v svobodni ameriški grudi!

V.....i.

**2 črnca obesili.**  
 Belleville, Ill., 21. feb. — Leroy Hollins, 28, in Ernest Williams, 23, oba črnca iz St. Louisa, sta bila danes tukaj obesa za umor Al. Honna, 21-letnega potovalnega zastopnika neke tvrdke.

## MORIŠNI NAPAD V SLO- VENSKEM ŽUPNIŠČU.

Rev. Ciril Zupan in Rev. A. Mlinar v Pueblo, Colo. napadena.

Pueblo, Colo., 25. feb. 1923.  
 Danes sta dva fanatična napadalec pozvonila pri vratih slovenskega župnišča. Ker je bil Rev. P. Ciril Zupan ravno pri svojem brevirju, je oba tuja spustil notri Rev. A. Mlinar bivši župnik iz Leadville, mudec se tukaj na obisku. Namesto, da bi šla tuja v odkazito jima sobo, sta stopila kar naravnost v drugo, kjer je bil g. župnik Ciril. Ves čas nista spregovorila besedice, ne pri sprejemu in ne stopivši v sobo. Rev. Mlinarju sta se prišleca zdela sumljiva, zato je stopil tudi on v župnikovo sobo, kar lopovoma ni bilo po volji. Manjši fant nejevoljno vpraša po angleško Rev. Mlinarja: "What is your name?" (Kako se pišete?), na kar je dobil odgovor. Nato se jima je velelo sedeti, kar pa nista hotela; ampak manjši je velel: "Sit down" (Sedite vi!) Rev. Mlinar je nato zakričal: "He is got a gun!" (Samokres ima) V tem hipu je mlajši napadalec že nameril samokres na prsi P. Cirila Zupanu, ki lopova hitro zagradi in ga s pomočjo Rev. Mlinarja odrine od sebe. Nato priskoči drugi tolovaj na pomoč. V hudem metezu in borbi za življenje je večji tolovaj nameril svoj samokres ravno na čelo g. župnika; pa tudi ta napad sta duhovnika odbila. Manjši napadalec je nato silovito udaril Rev. Cirila zadej na glavo; Rev. Ciril Zupan je menil, da je ustreljen; vendar se je spravil iz sobe in župnišča klicat na pomoč. Rev. Mlinar se je pa za tem še nekaj trenutkov boril z manjšim tolovajem, in ker sta bila končno oba razorožena, sta pobegnila.

V kolikor se domneva, napadalec nista bila Slovenc; tudi se ni še zamoglo zvedeti več podrobnosti v tem drznem napadu. — Policija je pač doglala, da sta bila v župnišču puščena samokresa kupljena v Great Falls, Mont.

Ako bi ne bil slučajno Rev. A. Mlinar prišel pravočasno na pomoč Rev. C. Zupanu, bi bile posledice napada gotovo umor.

## "Big Tim" Murphy nastopil zasluženo kazen.

Leavenworth, Kans., 26. feb. — Ker je vrhovno zvezno sodišče zavrnilo priziv znanega čikaškega politikarja in delavekega voditelja "Big Tim" Murphija, obsojenega vsled poštnice tatvine, so danes navedena pripeljali v tukajšnjo državno ječo, kjer bo moral presedeti 4 letno kazen; ž njim vred je bil semkaj doveden tudi njegov pajdaš, Italijan Vincenzo Cosmano. Murphiju so dali kaznilniško številko 18,991. Oba delavska "voditelja" sta bila v zvezi s tatovi, ki so lansko leto na Dearborn postaji okradli pošto za \$350.000.—

# Društvena naznanila in dopisi

## NAZANILLO.

Društvo Vitezi sv. Jurija, št. 3, K. S. K. Jednote Joliet, Ill. bo imelo velikonočno spoved v soboto zvečer, dne 10. marca, in skupno sv. obhajilo pri 8. sv. maši v nedeljo, dne 11. marca. Zato so člani prošeni, da se v koliko mogoče večjemu številu zberejo ob pol 8. uri zjutraj v stari šoli. Vsem članom in članicam je dobro znano, da se v tem času od opravljene spovedi zahtevajo spričevala, in to velja za vse člane in članice enako brez izjeme, naj si bodo stannjoči v Jolietu, ali pa kjerkoli sibodi v drugih mestih in državah. Zato opozarjam vse člane in članice tega društva, da mi brez vsakih nadaljnjih opominov spovedne listke izročijo in pošljejo najkasneje do konca velikonočnega časa, ki se letos konča z dnem 27. maja, ker po preteku omenjenega časa bom poročilo jaz poslal na urad duhovnega K. S. K. Jednote, in to poročilo bo v vseh ozirih popolnoma natančno in resnično odgovarjalo, tako, da ne bo v njem nobenega izgovora, ne zagovora. Zato še enkrat, in zadnjikrat s tem vse člane in članice opominjam, da zagotovo izvršijo svojo velikonočno dolžnost. Ako bi se slučajno kateri temu protivil, potem naj vse neugodne posledice in sitnosti, katere bi lahko vsled tega nastale, vsak sam sobi pripiše.

Z bratskim pozdravom do vseh članov in članic našega društva.

Joseph Panian, tajnik.

## NAZANILLO IN VABILO.

Iz urada društva Sv. Družine, št. 5, La Salle, Ill.

se naznanja, da se je na zadnji seji sklenilo, da plača vsak član en dolar (\$1.—) v bolniško blagajno za mesec marec. Naznanjam tudi članom, da je bil izvoljen za podpredsednika sobrat Aleks Sever. Vabim pa tudi člane goriomenjenega društva na sejo, dne 4. marca ob eni uri popoldne, ker bo na seji več važnih točk na dnevnem redu, tako tudi volitev novega tajnika. Pridite in si izvolite poštenega in za društvo delovnega, da se mu ne bo dajalo psokv kot meni; jaz sem že sit tega obrekovanja.

S sobratskim pozdravom, Frank Strehar, tajnik.

## Iz urada društva sv. Jožefa št. 16, Virginia, Minn.

S tem prošim vse člane našega društva, da se v prihodnje vsi člani v slučaju smrti kakega sobrata polnoštevilno udeležijo spovedi; to velja za Virginijo, Mt. Iron, Eveleth in Gilbert; kajti, ako hočeš biti član društva, moraš tudi spolnovati društvene dolžnosti. Dobro vam je znano, da je bilo na glavni seji dne 17. dec. 1922 sklenjeno, da vsak član, ki se ne udeležijo spovedi, plača \$2 kazni v društveno blagajno. Dalje, vsak član, ki ne plača asc. za 3 mesece, ne bo dobil podpore v slučaju bolezni; ako pa ne plača 3 mesece, se ga bo suspendiralo.

S sobratskim pozdravom, Fr. Laurich, tajnik.

## NAZANILLO.

Iz urada društva sv. Vida, št. 25, Cleveland, Ohio se naznanja vsem članom našega društva, da bomo imeli svojo skupno velikonočno spoved v soboto, dne 10. marca in skupno sv. obhajilo v nedeljo, dne 11. marca pri 8. sv. maši zjutraj v cerkvi sv. Vida.

Zbirali se bomo ob pol osmi uri v društvenih prostorih ter

skupno odkorakali v cerkev. Vsak član je prošeni, da prinese s seboj društveno regalijo.

Ob enem se naznanja članom goriomenjenega društva, da članice nimajo svoje skupne spovedi, pač pa jih veže ravno ista dolžnost kakor člane.

Spovedni listki se bodo razdajali na seji 4. marca; zato ste prošeni, da vsak član prinese; kdor ga pa ne dobi na seji, ga pa lahko dobi na domu predsednika br. John Zulich, 1081 Addison Rd., ali pa pri tajniku.

Vsi člani in članice ste prošeni, da označite na prednji strani spovednega listka številno društva in svoje ime, na zadnji pa certifikat števil in razred in oddajte listek pri obhajilni mizi. Kdor izmed članov (ice) ne bo izvršil svoje velikonočne dolžnosti, bo vsak sam odgovoren pravilom K. S. K. J.

Z bratskim pozdravom, Anton J. Fortuna, tajnik.

## NAZANILLO.

Iz urada društva sv. Franciška Sal, št. 29, Joliet, Ill.

Članstvu imenovanega društva raznanjam, da je bilo sklenjeno na redni mesečni seji, dne 4. febr. da bo društvo imelo skupno velikonočno spoved v soboto, dne 3. marca in skupno sv. obhajilo v nedeljo, dne 4. marca pri osmi sv. maši. Člani so prošeni, da se zberejo z regaljami točno ob pol osmi uri v šolski dvorani, odkoder odkorakamo k sv. maši in pristopimo k mizi Gospodovi. Člane opominjam da se udeležijo, velikonočne spovedi in sv. obhajila v velikem številu; vsak član naj opravi svojo versko dolžnost s svojim društvom in se mu ni potreba umejavati ko imajo druga društva svojo spoved. Zatorej pridite vsi, kajti čim več nas bo, lepši vtis napravimo za društvo. Istotako opozarjam člane (ce) na potnih listih, da opravijo svojo versko dolžnost kar prej mogoče in da mi pošljejo spovedne listke najpozneje do 30. maja t. l. Nasprotno, če bi kateri zanemaril svojo dolžnost se bo z njim ravnalo po pravilih društva in K. S. K. Jednote.

S sobratskim pozdravom, John Gregorič, tajnik.

## ZAHVALA.

Društvo sv. Florijana, št. 44, K. S. K. J. v So. Chicago, Ill. se v imenu vseh članov omenjenega društva prav lepo zahvaljuje cenj. društvu sv. Jožefa, št. 2, dr. sv. Franciška Sal, št. 29, in dr. sv. Antona Pad., št. 87, K. S. K. J. v Jolietu Ill., ker so označena društva sprejela, oziroma preskrbela pogrebne pokojnemu obratu Frank Likovich, ki je umrl dne, 10. febr. t. l. v Jolietu, Ill. Pokojni sobrat je padal k našemu društvu od leta 1897.

Zahvaljujemo se tudi predsedniku porotnega odbora K. S. K. J. br. Martin Težaku za njegovo naklonjenost in trud, ker je preskrbel, da se je potreba vršil v tako lepem redu. V enakem slučaju je tudi naše društvo pripravljeno za pomoč.

South Chicago, Ill., 16. februarja 1923.  
Math Pirnar, predsednik.  
John Likovich, tajnik.  
John Makovec, zastopnik.  
dr. št. 44, K.S.K.J., So. Chgo. Ill. (Društveni pečat.)

## Društvo sv. Srca Marije, št. 86, Rock Springs, Wyo.

Naše društvo je na seji, dne 11. februarja t. l. sklenilo, da

bomo imele skupno spoved v petek zvečer, dne 9. marca in v soboto 10. marca skupno sv. obhajilo.

Članice so tem potom uljudno vabljene, da se v obilnem številu vdeležijo ter opravijo svojo dolžnost,

Theresa Potochnik, tajnica.

## Iz urada društva sv. Petra in Pavla, št. 91, Rankin, Pa.

(Naznanilo vsem članom.) Naše društvo bo imelo skupno velikonočno spoved v soboto popoldne in zvečer, dne 17. marca t. l. in skupno sv. obhajilo v nedeljo zjutraj, dne 18. marca. Vsak član naj prinese s sabo društveno regalijo, ali "badge". V nedeljo zjutraj naj pridejo člani v cerkveno dvorano ob pol osmi uri, odkoder odkorakamo skupno v cerkev.

Druge podrobnosti in navodila so že članom znana. S sobratskim pozdravom, Geo. Krotec, tajnik.

## NAZANILLO.

S tem naznanjam vsem članom in članicam društva "Friederik Baraga", št. 93, K. S. K. J. y Chisholm Minn., da bode v nedeljo, dne 11. marca skupna spoved in sveto obhajilo za člane in članice našega društva. Prosim, da se člani (ice) tega udeležijo, ker prilika je dana vsakemu, da opravi svojo velikonočno dolžnost. Ravno tako tudi opozarjam člane na potnih listih, da, če le mogoče naj izvršijo svojo versko dolžnost. Člani iz Chisholma lahko opravijo sv. spoved v soboto zvečer, kateri imajo priliko da lahko grede; drugi pa v nedeljo zjutraj. potem se pa bomo udeležili skupnega sv. obhajila pri pol deveti sveti maši.

Prosim torej naj ne bo letos nobenega, ki bi po lastni zanikrosti izostal od velikonočne dolžnosti, ker kdor ne izpolnjuje tega, kar je obljubil ob pristopu v društvo pred celim društvom, naj posledice sam sobi pripiše.

Z bratskim pozdravom, John Sterle, tajnik.

## NAZANILLO.

Iz urada društva sv. Áne, št. 127, Waukegan, Ill.

Cenjene sestre! Kakor vam je že znano, da bo imelo gori omenjeno društvo svojo skupno velikonočno spoved, dne 3. marca, in pa sv. obhajilo, dne 4. marca pri prvi sv. maši, — zatorej drage mi sestre, se kakor po navadi zbiramo 15 minut do osme ure v šolski dvorani, da potem korporativno odkorakamo pod zastavo naše društvene patrone sv. Áne k prvi sv. maši.

Dalje, kar se tiče spovednih listkov prosim, naj vsaka posamezna sestra pazi in skrbi, da bo pravočasno oddala listek društveni tajnici, da potem ne bo nobenih težav v tej zadevi. Tudi opozarjam vse one naše članice, ki so na potnih listih, da se tudi od njih zahteva pravočasno spovedne listke; pošljite jih tajnici.

Dalje se moram zahvaliti vsem članicam našega društva za tako mnogobrojno obiskovanje za časa moje bolezni, ali operacije, ko sem ležala v "Victory Memorial" bolnišnici in sedaj sem zopet doma. Veseli me, ker ste mi v tem času izkazale toliko ljubezni do mene; zaradi tega se vam ne morem zadosti iskreno zahvaliti; ampak sam ljubi Bog naj vam vašo dobročelnost in dobroto povrne. Osobito se zahvaljujem našemu društvu za darovane mi cvetlice; dalje hvala Mrs. Apoloniji Madrich za darovano mi krasno rožo; enako lepa hvala Mrs. Juliji Kostner iz North Chicago za darovano rožo. Končno se pa še prav pristočno zahvaljujem

društvu Krščanskih mater za izkaz njih ljubezni v obiskovanju za časa moje bolezni in za krasne cvetlice, katere ste mi v spomin darovale.

S pozdravom, Katherine Mauser, tajnica.

## ZAHVALA.

Zdolej podpisani se prav lepo zahvaljujem v imenu družine mojega pokojnega brata Frank Likovich, ki je umrl dne 10. febr. 1923. v Jolietu, Ill. in bil pokopan dne 13. febr. na novem pokopališču sv. Jožefa.

Iskrena hvala g. župniku Rev. J. Plevniku, ki so ga spremili do groba. Zahvala tudi vsem prijateljem in znancem za darovane vence in vsem vdeležencem pri pogrebu, ravno tako tudi nosilcem treh jolietskih društev K. S. K. J. Še enkrat: Vsem skupaj najlepša zahvala. Pokojniku naj bode lahka ameriška zemlja! So. Chicago, Ill., 18. febr. 1923. John Likovich, brat pokojnika.

Tioga, Wis.

Od tukaj je bolj malo dopisov v našem priljubljenem "Glasilu"; vzrok je ta, ker nas ni dosti Slovencev v tem kraju in zato ni posebnih novic.

Živimo tu na farmi prav idilično in raznovrstno življenje, kakor razmere nanesejo, kakršno je vreme in kakor letina izpade; je pa stvar tudi odvisna od dobrih, ali slabih časov v deželi. Sedaj, nekaj let je bolj slabo, ker ni prave cene, za vse kar prodamo; kar pa kupujemo, je vse zelo drago; upamo pa in želimo, da bo časoma tudi za nas boljše.

Ali že znate, da je na Willardu, — kamor spadamo mi pod okraj in v faro, — sredi meseca januarja t. l. pogorela tamtošnja slovenska sirarna; pa že nova stoji na onem mestu in da že mislijo s prvim marcem začeti z delom. Ali niso res naši rojaki pridni in podjetni? Kaj? Ali se more kdo z njimi meriti? Želimo vso srečo in božji blagoslov pri novem podjetju!

Kje je pa zopet naša ljuba Komarjeva Špela, ki se od nikoder že tako dolgo ne oglasi? Saj je v začetku obljubila, da se bo oglasila vsaka dva tedna; pa se oglašala komaj na štiri; pri nas jo pogrešamo in želimo, da se zopet javi.

Dalje želim naši slavni Jednoti mnogo novih članov (ic) v sedanji kampanji.

Enako tudi v veseljem pozdravljam gospodinski predal v našem "Glasilu"; to je vse hvale vredno in koristno za žene in dekleta.

Se eno prošnjo imam do mojih ožjih rojakov (inj) doma iz Sodražice, bivših faranov cerkve Sv. Marije Magdalene, tako tudi do drugih dobrih sre v Ameriki.

Dragi mi rojaki, bivši farani sodražski! Prejela sem pismo iz starega kraja od mojega brata Frank Štupica, po domače Ošterjev, h. št. 112, da si želijo v Sodražici nabaviti nove zvonove za faro cerkev, ker jim je prejšnje pobrala vojna. Ker pa sami ne zmorejo vsega, — akoravno so že darovali vsak po svoji moči, pa je še premalo, — se obračajo do svojih rojakov in znancev v tej deleži za pomoč, če hoče kateri(a) kaj darovati v ta namen, kolikor mu drago; tudi vsak, najmanjši dar bo dobrodošel in za vse vam, bodo dopa hvaležni; tudi ljubi Bog bo vsem darovalcem bogato plačal na prošnjo sv. Marije Magdalene.

Zato, dragi mi rojaki (inje), pomagajmo svoji domači cerkvi, kjer smo bili krščeni in podučeni v sv. veri. Saj nam ni neznan, kako težko je sedaj v naši ljubljeni, a nesrečni domovini; kako je vse drago; kako jim gre tudi trda za denar

in kako žalostno je za cerkev in faro, če ni zvonov. Že vnaprej Vam kličem v imenu vseh faranov iz Sodražice: Bog Vam tisočero povrni vsak najmanjši dar! — Kdor hoče kaj darovati, naj pošlje meni; naslov je: Mrs. Mary Toleni, Tioga, Wis. (Clark Co.) in jaz bom svote poslala na pristojno mesto. Imena darovalcev (k) in svote bodo priobčene v tem listu, kakor tudi potrdilo župnega urada v Sodražici. Kdor pa želi sam poslati, naj pošlje na naslov: C. g. Franc Traven, župnik v Sodražici, Slovenija, Jugoslavija.

Upam, da ne bo ta prošnja glas vpjiočega v puščavi, ker znam, da so moji znanci (ke) in rojaki (inje) dobrosrčni in radi pomagajo v potrebi in da niso še pozabili domače fare, ne cerkve.

S pozdravom do vseh rojakov in rojakinj doma iz Sodražice, kakor tudi do vseh čitateljev (ic) tega lista!

Marija Toleni, Tioga, Wis. (Clark, Co.)

## POPRAVEK.

V 6. številki "Glasila" priobčeni uradnem naznanilih "Imena poškodovanih in operiranih članov (ic)" za leto 1923 naj se pod zadnjo zaporedno točko 11 čita pravilno: 23390 Tomo Horvatič, član društva sv. Mihaela 163 Pittsburg, Pa.; operiran 10. jan 1923. Opravičen do podpore \$25.00 (petindvajset!) dolarjev.

V 7. številki "Glasila" priobčenem seznamu novo pristoplih članov (ic) naj se med imeni novih članov dr. sv. Jeronima, št. 153, Canonsburg, Pa. čita pravilno, da spada sobrat Anton Novak, cert. 24351 v 22. razred in ne v 55.

Uredništvo.

## LISTNICA UREDNIŠTVA.

Sheboygan, Wis. — Obešati napake in slabosti našega naroda v javnost, ni umestno. Vaše vrstice ne bodo dosti vplivale na moralno našo mladino. Temu niso krive razmere sedanjega časa, ampak naši slovenski stariši. Jabolko ne pade daleč od drevesa! Oprostite! Pozdrav!

## Lokalne vesti.

### Himen.

Dasiravno imajo poročevalci vseh naših jolietskih listov, — tako tudi naših slovenskih, — vse svoje reporterske žice napete, smo zadnji čas, neko novico zamudili. Star pregovor nam veli, da pride čez 7 let vsaka stvar na plan in prav. K sreči pa nam ni bilo treba čakati toliko let, ampak smo slučajno zvedeli novico o poroki naše znane rojakinje in sestre, svakinje Mr. Jos. Zalarja, — gdč. Eme Dečman — baš minulo nedeljo na domu g. John A. Težaka povodom slavnosti njegovega 37. rojstnega dneva.

Iz črnega na belem je dogovano, da se je gdč. Ema Dečman poročila še dne 27. decembra 1922 v naši slovenski cerkvi v g. Karolom Simkus-čm, mladim veteranom izza minule svetovne vojne, rodom iz Litvinske, zlatarjem po poklicu. Vemo tudi toliko, da se je gdč. Ema D. spoznala s svojim izvoljenecem v Oak Park bolnišnici, kamor je hodila redno vsako nedeljo obiskovat vojne veterane, menda iz gotovega namena?

Dne 26. t. m. sta se novoporočence podala na ženitovanjsko potovanje proti zapadu. Nevesti, tako tudi ženinu izražamo tem potom iskrene čestitke. Mnogo sreče, zdravja in blagoslova božjega v novem stanu! Čestitamo že bolj pozno, a vendar — gotovo!

1886 — 1923. Razlika med letnico 1886 in 1923 je — 37; to je izračunal in dognal naš znani slovenski pogrebnik John A. Težak v Jolietu minulo nedeljo, povodom slavnosti njegovega 37. rojstnega dneva na svojem domu.

V ta namen je povabil svoje ožje sorodnike, prijatelje in znance na okusno večerjo.

Sobr. J. A. Težaku, bivšemu, ali večletnemu zastopniku dr. sv. Jožefa, št. 2. kličemo tem potom: Še nadaljnih 37 in 37 let!

## Prednaznanilo.

Pevski zbor cerkve sv. Jožefa v Jolietu, bo priredil letos na Belo nedeljo (8. aprila) v "Slovenia" dvorani krasno "Stari in Mladi". Ker te igre na Jolietkem odru se niso videli, je upati, da bo označeno nedeljo "Slovenia" dvorana zopet dobro obiskana.

## Jugoslovan kandidira za mestnega komisarja.

Povodom bližajočih se mestnih volitev v Jolietu se je slovenski in hrvatski politični klub združil in postavil svojega kandidata za mestnega komisarja v osebi znanega trgovca na Scott cesti g. Josip Pleše, rodom Hrvat, doma iz Delnice.

Primarne volitve se vrše, dne 13. marca t. l., redne volitve pa dne 17. aprila.

Slovenski in hrvatski volilci (ke) v Jolietu! Naša narodna in bratska dolžnost je, da vsi, od prvega do zadnjega podpiramo kandidaturu rojaka in sobrata Jos. Pleše-ta. Na dan primarnih volitev, 13. marca hitimo vsi na volišče in oddajmo glas za našega jugoslovanskega kandidata.

Kakor čujemo, bodo njegovo kandidaturu podpirali tudi naši bratje Srbi; dalje Poljaki, Slovaki in Rusini.



## NAZANILLO IN ZAHVALA.

Tužnim sreem naznanjam žalostno vest, da je dne 12. januarja t. l. po kratki in mučni bolezni preminul moj iskreno ljubljani soprog

Anton Drašler.

Tem potom se zahvaljujem sinovom brata Ivan Drašlerja iz Clevelanda za krasne vence in udeležbo pri pogrebu. Daje se zahvaljujem bratranceu Antonu Drašler in njegovi ženi za vse, kar sta mi dobrega storila, kot tudi sosedom in prijateljem, ki so mi stali ob strani ob bridkih urah smrti in ga spremili k večnemu počitku. Nadalje se zahvaljujem cenj. društvu sv. Jožefa, št. 12, ki mi je tako hitro izplačalo od K. S. K. J. nakazano posmrtnino.

Žalujoci otali:

Ivana Drašler, soproga.  
Anton in John, sinova v Forest City, Pa.  
John Drašler, brat, Cleveland, O.  
Frank Drašler, brat v Braziliji.

Forest City, Pa., 18. jan. 1923.



Najboljše Cigarette

## Na poti v večnost

Spisal L. Poulin.

Prevod iz francoščine — po enajsti izdaji.

(Nadaljevanje).

Slednjic je bila navzoča še ena ljubeča duša. Mladenka, ki jo je Gospod oprostil grehov, ki ji je večkrat odpustil, mu je v svoji čisti naklonjenosti do njega darovala iskrenost svoje lepe odrešene duše. Ker je morala več popraviti in več ljubiti kot Veronika, je vodila Marijo za roko in ostala do konca.

Pomislite, koliko jo je to stalo. Zasmehovanje je z ostrino sulice prebadalo njeno srce. Čudno, da ni večkrat omedlela pri pogledu na kraljevega Očeta, Prijatelja, Gospoda, v takem položaju, v takih rokah, ko je korakala po sledu njegovih kapelj in se srečala z njegovimi očmi, ki so prinesle na zemljo luč, pa so bile obrobene s temnim kolobarjem in čisto osteklenele.

Videla ga je trikrat pasti na zemljo, pred njenimi očmi so ga topli inevali ter žalili z neverjetnimi psokami.

Ko je prišla na vrh, so ga pred njo surovo položili na njegovo smrtno posteljo — na križ.

Če zabijejo debel žebelj v ubogo človeško roko, se zvije celo telo v groznom krču, mišice drgetajo, kosti sklepetajo. — Magdalena tega doslej ni vedela, toda v trenutku je to spoznala. — Če hočejo potem drugo roko privedi do v lesu zaznamovanega mesta, kamor se mora pribiti drugi žebelj, mora eden poklekniči nesrečniku na prsi, drugi pa z vso močjo vleči skreno roko, da se sliši pokanje kosti.

Tudi to je morala Magdalena sedaj razumeti.

Istotako so morali nategniti Gospodove noge. Položili so eno nogo na drugo ter jih pritrdili z debelim žebeljem. S sunkom so postavili mučeniški les v vdolbino v skali in telo, vse s krvjo oblit, je bilo ta visokem, s krvavimi curki oblitim križu, izpostavljeno vsem v pogled.

Marija in Magdalena sta ga videli, vsega oblitega s purpurno rdečo krvjo in sta se približali, gotovo radi bolelosti vsi iz uma. Spokornica se je vrgla na les; na raztrganih nogah so našle ustnice zopet prostor, ki so ga poljubljale, ko se je skesala.

Magdalena, ubožica, ali ni to trepetajoče, spačeno truplo, ki komaj še hrope, telo iste blaženega Boga, ki je rešil tvoje mladost? Ali ne razločiš več pod temi petezami, ki se vijejo v smrtnem boju, onega pogleda, ki ti je prinesel mir? Ali še čutiš na raztrganem čelu iste svete misli, ki so te razsvetile? Ali še spoznaš v prsih, ki se sunkoma vzdihujejo; ponižno in sladko srce, ali nisi po šle te pritrjene noge nekaj po tvojo dušo? Ali ti niso te prebodene roke, položene na tvoje čelo, prinesle nebes?

Sv. Devica, Magdalena in več drugih žena je bilo torej pod križem, nenece, duhovnik pa je bil samo eden.

Ali veste, da so žene od tedaj vedno tam ostale? Prostor, ki so ga prostovoljno izbrale, jim je postal sedež slave. Vi pa, ki si ne upate potegovati se za to čast, ker ste ga preveč žalili, vrzite se tja, v sprevid gorečih krščanskih žena! Od tega dne dalje hodite kljub temu, da vas bodo smatrali zaradi vaše izpremembe za čudake, navzgor z ljubečimi dušami in vztrajajte na celi poti! Pri večnem pribijanju na križ ugovarjajte v srečo proti temu nasilstvu in medtem, ko visi Jezus na križu in je njegov po-

gled obrnjen na vas, sklonite brez obotavljanja čelo; poljubite njegove noge na mestu, kjer je prebodejo živo meso; ne prenehajte omivati njegove kvi s svojimi solzami in brisati s svojimi lasmi!

To lahko delate s prošnjami, s spovedjo, z gorečim prejemanjem sv. obhajila, saj je to le v spomin na njegovo smrt in pokop; po vaši smrti bodo gotovo vsi zveličani v nebesih pripovedovali to v vašo slavo in mnogo grehov vam bo odpuščenih, če boste veliko ljubili. Ta križ, ki se navezujete nanj, je vaša moč, edino vaše upanje.

Če vi tu trpite z Jezusom, boste nekoč deležni njegove slave; če boste z njim v srečo umrli, vas bo on sam obljubil. Po življenju ljubezni, svetih del in svete pobožnosti na zemlji, vam bo dal prijetno življenje in večno združenje s seboj v večnosti.

### ŽAREK OD ZGORAJ.

Jezus je jokal nad našimi grehi zato, da bi nam pokazal, kako moramo tudi mi sami jokati.

Pri Judih je bil od gob napaden človek malodane proklet. Zapuščen je taval po poljanah, predmet groze vsem ljudem in sam sebi. Če je enajala božja roka težiti njegovo čelo in če je po čudežu njegovo meso zopet dobilo pravo barvo in trdnost, se je moral izkazati duhovnikom. Božji namestniki so morali potrditi, da je res ozdravil, potem so srečnega nanovo vzprejeli v judovsko družbo.

Ta bolezen je bila res prava družabna smrt. Daleč od mest zelo daleč naj bo gobavi; zanj ni več doma, ni prijatelj, ni družine; življenje, ki se vleče, je zanj samo dolgo, strašno oznanjevanje smrti; živ je razjelen.

Ko je Jezus videl deset gobavih na poti, je vzdihlo njegovo srce; vedno mu je šla revščina, ki jo je videl, do srca.

Spomnil se je morebiti pri tem, da bo nekoč on sam podoben prokletemu in gobavcu, da od glave do nog ne bo imel zdravega telesa in da bo ostuden plašč greha naložen na njegove rame.

Zato jim reče: "Pojdite in izkažite se duhovnom!" Šli so in na poti so bili ozdravljeni.

Sv. Janez Krizostom in sveti očetje trdijo, da je gobapodoba smrtnega greha in da se moramo izkazati duhovnom če hočemo uiti prokletstvu.

Toda duhovniki novega zagona store več; ne potrdijo samo ozdravljenja, temveč delijo sami zdravje, kar potrjuje Gospod z besedami: "Katerim boste grehe odpustili, so jim odpušteni."

Gobavi pa mora vseeno priznati svojo bol in zagotoviti da hoče biti ozdravljen.

Brez popolnega priznanja grehov, brez živga kesanja ne more biti nihče ozdravljen, ne more vstati od te prezgodnje smrti, od prvega prehodnika večnega pogubljenja, od prave dušne gobe, hočem reči: od smrtnega greha.

Prvi korak na strmi poti kesanja je priznanje. Grehe, morebiti na skrivnem samo v pričo Boga storjene, je treba spraviti čez žgoče ustnice, treba je imeti pričo, sodnika.

(Dalje sledi.)

Bolj plemenito je odpustiti in bolj možko je pozabiti, kakor pa maščevati se in storiti komu kaj hudega.

J. M. Trunk:

## "V delavnico sem Tvojo zrl..."

EVOLUCIJA ALI KAJ?

b.) Premičnice. Osolnčje. Podmena o nastanku.

Glavne premičnice imajo kakor zemlja, zopet eno ali več spremljevalcev, ali trabantov, ki krožijo okoli njih in seve tudi okoli solca. To so lune, ali meseci; skupno jih je trindvajset. Končno je naše solnce središče tudi še takoimenovanim zvezdam repaticam, ali kometom, katerih število še vedno raste.

Vsa ta nebna telesa tvorijo s solncem v osredju čudovit sestav, nekako družino. To je naš solnčni sestav ali naše osolnčje.

Veda nam je odkrila o tem sestavu mnogo zanimivega. Sv. pismo pove na kratko: "V začetku je Bog ustvaril nebo in zemljo." Ničesar nam ne pove, kako se je to vršilo. Tu je človeškemu duhu pripuščen široko polje za raziskovanje, ker raziskovalci so mnogokaj odkrili. Uspehi nas razveselijo. Zastrmimo, ko se našim očem odkriva čudo za čudom. Veda napreduje venomer, a mnogo skrivnosti še preostaja. Tolmačiti jih bodo morali morda šele rodovi za nami, morda pa ostane neraztolmačena, zaprta knjiga.

Kako je naše osolnčje nastalo, nam pojasnuje takoimenovana Kant-Laplaceova podmena. Podmena je le, gola hipoteza. Strogo dokazati se ne more, da se je res vse tako vršilo, a tudi odkloniti je kratkoma ne moremo. Skoroda bo resnična.

Kaj pravi ta podmena?

Pred milijoni let je tvorilo solnce z vso svojo družino premičnic in lun le eno velikansko plinasto kroglo. Takih krogel zapazimo večje število v vsejmiru. Krogla se je vrtela okoli neke osi in sicer od zahoda čez jug proti izhodu; ob enem se je pa pomikala v vsejmiru naprej. Posamezni deli so težili na eno mesto. Tako je nastalo neko skupno središče. Prvotno plinasta krogla se je na površju sčasoma ohladila ter postala gostejša. Posledica je bila, da se je vedno hitreje in hitreje vrtela. Sredotežna moč se je povečala. Na ravniku, kjer je vrtnje najbolj učinkovalo, so se izločili iz krogle posamezni deli, ki so ohranili prvotno smer vrtenja od zahoda proti vzhodu. Ob enem so se začeli kot samostojni koluti (obročji) vrteti okoli prvotne krogle v lastnih tirih. Središče, kamor so tudi od glavne krogle ločeni koluti še težili, vsled težnosti (gravitacije) ni jim dopustilo, da bi se kje v vsejmiru razpršili temveč jih je oklenilo na-se. Sorazmerno so aplivali izločeni koluti drug na drugega ter povzročevali pri gibanju razna motenja. Tako so se koluti končno razdrli. Posamezni deli teh razdrtilih plinastih obročev so se v podobni krogel vrteli okoli skupnega osrčja. Na ta način so nastale premičnice ali plameti. Čisto sličen proces se je vršil tudi na premičnicah samih, ko so se iz njih izločili njih sedanji spremljevalci, lune ali trabanti. V vsejmiru imamo dosti dokazov, da prehodi nebna telesa vse te dobe počasnega nastanka in razvitka. Saturn ima še zdaj tak kolut. Naša luna, ki je bila nekoč plinasta krogla, je zdaj mrzla in otrpajena. Marsikaj nam sicer še ni jasno, kako se je vršil razvitek, a zakoni, ki jih je odkril znani poljski astronom kanonik Jan Kepler, in zakon o težnosti (gravitaciji), katerega je zasledil slavni Izak Newton, nam pojasnujejo razvoj vsaj v glavnem, tako, da dandanes skoro ne moremo dvomiti, da je naše osolnčje res

tako nastalo.

A, kaj s Stvarnikom?

Da ta podmena stvaritelja ne izključuje, je samo ob sebi umevno in jasno. Narobe. Ves razvitek obsega celo vrsto krasnih, občudovanja vrednih čudežev, da zastrmimo. To se čisto enostavno lahko dokaže.

Vzemimo najumetnejši stroj, ki si ga je duh človeški izmislil. Človek stroj postavi in stroj začne delovati. Vsakdo mora pripoznati, da delujejo fizični in mehanični zakoni toraj naravni zakoni, pri takem stroju deluje kos drug poleg drugega na prav čudoviti način. Pa bo kdo tako nespametno in trdil, da delujejo v stroju edinole te naravne moči, ti naravni zakoni? Ali ni delovanje strojevo sad, delo uma človeškega? Človek je stroj izumil, zbral mehanične moči, jih združil in jih nekako prisilil, da v stroju delujejo. Naravne moči so potreben pogoj, da stroj dela, a same sebi pripuščene bi ne bile nič. Nikoli bi se ne bile znašle skupaj in nikdar bi ne bile izvršile dela, katero je izumitelj stroja namestitev izvršiti. Kar delajo te naravne moči v stroju, ni njih naravno delo temveč delo strojevo, oziroma delo onega, ki je stroj postavil. Temu mora vsakdo pritrđiti.

Obrnimo to primerno na naš solnčni sestav. Le dvoje je mogoče. Moči in snovi, na katere naj bi moči uplivalo, so bile ali že sprva tako ustvarjene,

sestavljene in urejene, da jih je bilo treba samole nekako pogoniti in so delale. Učinki, ki jih vidimo v nastalem osolnčju so se vršili čisto naravno in so se morali tako vršiti. V tem slučaju niso bile samole te moči, ki so razvile naše osolnčje, temveč neskončno modri duh, ki jih je izmislil in tako uredil, da se je iz njih osolnčje polagoma razvilo.

Ako pa onim zakonom te notranje moči ne pripoznamo, potem se je začelo njih delovanje pod takimi, nam neznanimi natančno določenimi in jako mnogovrstnimi pogoji, da so se morali iz prvotne uredbe prikazati ravno učinki, ki jih imamo v osolnčju pred seboj. Zakoni in snovi pa bi bili čisto drugače učinkovali, ko bi bile prvotno druge urejene. V obeh slučajih moramo učinek pripisovati duhu božjemu, nikakor ne slepim naravnim močem. Naravnih moči se je Bog edinole posluževal kot sredstev, da je dosegel zaželjeni namen.

Nespametno bi bilo, če bi kdo trdil, da je tiskana knjiga naravno delo zelo umetnega siškarskega stroja. To stoji. Prav tako najmanj nespametno bi pa delal oni, ki bi hotel od razvitka sveta odriniti stvaritelja in bi trdil, da se je svetovni sestav razvil le iz delovanja naravnih moči.

Seve imam za takega nespametnega odrinjevalca še zelo resno vprašanje. Odkod pa naravne moči? Pa ne boš men-

da trdil, da so same od sebe??

Pri stroju, ki ga je postavil človek, pripisuje vsakdo učinek stroja, duhu človeškemu, nikakor ne fizičnim močem, ki so v stroju. Enako moramo soditi tudi pri svetovnem sestavu. Bedasto je, če hoče kdo izločiti duha božjega, od razvitka svetovnega sestava odriniti Stvaritelja. Take zavrača sam slavni Newton. Ko se je neki Halley vprico njega predržnil smešno govoriti o veri na Stvarnika, ga je učencjak zavrnil rekoč: "Jaz sem te stvari preštudiral, vi ne!" — Lepe besede moža, ki je pogledal v skrivnosti narave tako globoko, kakor se nihče pred njim in dozdaj še nihče za njim. Med besedo božjo v sv. pismu in med deli božjimi, ki jih zremo v naravi, ne more biti nikakega nasprotja, a tako beseda božja, kakor dela v naravi moramo prav spoznati, jih prav umeti. S podmeno Kant-Laplaceovo je nekako tako, kakor je bilo nekoč s Kopernikovim svetovnim sestavom. Navidezno so se izrazi sv. pisma glasili tako nasprotno, da je cerkev stavila svoje ugovore. Pokazalo se je pa, da je prišlo do nekega nasprotja le, ker so besedo razodetja božjega tolmačili preveč dobesedno. Kant-Laplaceove nauke je le podmena, hipoteza, a bogoslovje nima zadostnih razlogov, da bi resničnost te podmene kratkoma odklonilo.

(Dalje prihodnjic.)



## Bogato v hranjenju in najčistejše kakovosti.

Mleko je del skoraj vsakega obeda v tem mestu. Ali ni brezdvomno važno, da je ta življenska hrana neoporečne čistosti in kakovosti? Bordenovo Evaporirano Mleko je izdelek, na katerega se lahko zanesete, kajti Borden ga pripravlja po najtemeljnejših pravilih.

Bordenove mlekarne so slavne vsled svoje čistosti in skrbnega nadzovanja vsakega procesa v njega izdeljavi. Njegova čistost je popolna, zajamčena s točnim nadzorstvom, predno dospje do vašega grocerja.

Bordenovo mleko je čisto mleko z dežele, v katerem je ostala smetana. Njega bogatost je ono, kar želite za kavo in kruho. Če hočete vedeti, kako kuhati z Bordenovim Evaporiranim Mlekom, izpolnite kupon ter označite, kakšna navodila hočete, in mi vam jih bomo poslali brezplačno.

THE BORDEN COMPANY,  
Borden Building, New York

**KUPON**

Kruh	Polivke	Paji
Kendi	Meso	Pudingi
Ribe	Sladčice	Juhe
Ime .....		
Naslov .....		



**"GLASILO K. S. K. JEDNOTE"**

Izhaja vsako sredo.

Lastnina Kranjsko-Slovenske Katoliške jednote v Združenih državah ameriških.

Uredništvo in upravnništvo:

1004 N. Chicago St.

Telefon 1048.

JOLIET, ILL.

Naročnina:

Za člane, na leto

\$1.20

Za nečlane

\$2.00

Za inozemstvo

\$3.00

OFFICIAL ORGAN

of the

GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION

of the

UNITED STATES OF AMERICA.

Maintained by and in the interest of the order.

Issued every Wednesday.

OFFICE:

1004 N. Chicago St.

Phone: 1048

JOLIET, ILL.

**Uradno naznanilo.****NOVO DRUŠTVO SPREJETO.**

Novo žensko društvo sv. Ane št. 173, Milwaukee, Wis., sprejeto v K. S. K. Jednoto dne 22. febr. 1923. Imena članic so:

- 10371 Koropec Antonija, roj. 1907, raz. 16, zav. \$1000.
- 10372 Peterlin Marija, roj. 1906, raz. 16, zav. \$500.
- 10373 Koropec Marija, roj. 1906, raz. 17, zav. \$1000.
- 10374 Berkepec Helena, roj. 1905, raz. 18, zav. \$1000.
- 10375 Golob Ana, roj. 1903, raz. 20, zav. \$500.
- 10376 Kutnar Frančiška, roj. 1892, raz. 31, \$500.
- 10377 Rebernik Kristina, roj. 1899, raz. 24, zav. \$1000.
- 10378 Žagar Marija, roj. 1898, raz. 25, zav. \$500.
- 10379 Hojnik Amalija, roj. 1897, raz. 26, zav. \$500.
- 10380 Mavrič Marija, roj. 1897, raz. 26, zav. \$500.
- 10381 Špence Ana, roj. 1889, raz. 33, zav. \$500.
- 10382 Stukel Barbara, roj. 1884, raz. 38, zav. \$500.
- 10383 Rangus Marija, roj. 1881, raz. 41, zav. \$250.
- 10384 Peterlin Neža, roj. 1882, raz. 41, zav. \$500.
- 10385 Pangre Marija, roj. 1878, raz. 44, zav. \$500.
- 10386 Pauc Marija, roj. 1877, raz. 45, zav. \$500.

Društvo šteje 16 članic.

Josip Zalar, gl. tajnik.

**VOJNA V ZRAKU.**

Zgodovina nam pripoveduje, da je sila na morju, ali brodovje resilo staro Grško v perzijski vojni; tako so se tudi stari Rimljani z uspešno mornarico branili pred napadi Carthažanov. Sila na morju je naredila tako veliko državo Velike Britanije (Anglije); Angličani so se s svojimi dobro oboroženimi bojnimi ladnjami branili pred Španci in zmagovitim Napoleonom; tako je tudi velika mornarica rešila zaveznike v zadnji mirni vojni (1914—1918); v tej vojni se je rabilo orožje v štirih dimenzijah: na suhem, na vodi, pod vojo in v zraku.

Države, koje obdaja morje polagajo največ vrednosti svoji povodni sili, ali mornarici bodisi v mirnem, ali vojnem času. Vse kaže pa na to, da se bo prihodnja vojna vršila v zraku, ki bo tudi odločilna za ono državo, ki ima svojo največjo zračno flotilo. Borba za prvenstvo v zraku se je zamrežela že takoj po podpisani verzalski mirovni pogodbi. Zanimanje za povečanje zračnih flotil je nastalo tudi po znani washingtonski konferenci, kjer se je omejilo število bojnih ladij za razne države. Danes se pričakuje razne države, katere bo imela več svojih vojnih letal, ne pa bojnih ladij; kakor razvidno pri tem vprašanju bojnih ladij peša.

Rekli smo že, da bo prihodnja velika vojna v zraku, visoko med oblaki; to uvideva ošabito Francija, ker ima danes na razpolago že 1200 modernih letal in 3000 izvežbanih letalcev.

Ker Anglija v tem oziru neže zaostati, je dala graditi 400 vojnih letal; enako polaga tudi velike važnosti vojni v zraku Italija; nič manj kot 800 letal bo zgradila v doglednem času.

Nihče pa danes ne zna, kaj Rusija počenja v tem oziru. Čuje se, da so Francozi zelo v strahu pred aeroplanj, katere delajo danes Nemci v sovjetski Rusiji. Nemci bi lahko zopet doma zgradili svojo ogromno zračno flotilo, pa tega ne smejo na podlagi sklenjene mirne pogodbe. Kaj se v tem oziru danes na Ruskem kuha, ne ve nihče drugi, kot Nemci.

ja in sovjetska Rusija. Francov se loteva slutnja in strah, da se bode naenkrat navalila čez njih deželo velikanska zračna armada preko Poljske; in ta zračna sila lahko vso Francijo uniči v nekaj urah.

Tudi na daljnem iztoku se japonska pripravlja na povečanje svoje zračne sile; nji sledi celo Južna Amerika. — Pri vsem tem pa Združene države vse to mirno gledajo in — počivajo. —

**VERA AMERIKANCA.**

Neka sestra farne šole sv. Ane v New Orleans, La. je sestavila naslednjo vero Amerikanca, katero otroci tamošnje šole večkrat na pamet ponavljajo; ta vera se glasi sledeče:

"Verujem v Združene države ameriške kot vlado ljudstva, po ljudstvu in za ljudstvo, koje pravične moči izvirajo z dovoljenjem vladanih. — Verujem v demokracijo in republiko; v neodvisen (suveren) narod mnogih neodvisnih držav; v eno perfektno in nerazdruženo unijo, ustanovljeno na onih načelih svobode, enakopravnosti, pravice in humanitete, za kar so ameriški domoljubi žrtvovali svoje življenja in imetje. Jaz vsled tega trdno verujem, da je moja dolžnost do moje domovine, da izpolnujem njene postave, da spoštujem njeno zastavo in je branim pred vsimi sovražniki!"

**STOLETNIKA LOUIS PASTEURJA.**

Sloveči učerjak in dobitnik človeštva Louis Pasteur se je rodil 27. decembra 1822. kot sin revnega usnarja v vasi Dolle, okraj Jura na Francoskem. Njegov oče in mati sta bila mirna, tiha, marljiva in globoko vera. Vsa ta svojstva, posebno pa vernost so spremljala Pasteurjev značaj skozi celo življenje. Kot dijak ni kazal posebne nadarjenosti. Zibal se je nekako v sredi. L. 1838. je odšel v Pariz, da se pripravi za univerzo; l. 1842. je maturiral in dobil izmed 23 maturantov — 19. mesto. To ga je tako potrl, da je sam sebe kaznoval, prostovoljno ponavljajoč zadnje leto srednje šole. Prihodnje leto je odšel 4. mesto in s korajžo je sel na univerzo. — L. 1844. se

je pričelo njegovo znanstveno delovanje. V glasniku akademije znanosti je dokazal, da je za naravo telesa enakovredna z notranjim ustrojem njegova prostost. Tako je dal podlago novi znanstveni vedi: prostorni kemiji. Po abso-lutoriju je učil tri mesece na gimnaziji v Dijonu, nakar je bil poklican kot izredni profesor na strasburško univerzo. Tu se je oženil z rektorjevo hčerko, ki mu je bilo vredna krščanska žena in družica pri njegovem znanstvenem delu. Leta 1854. je bil odpoklican v Lille. Tiste dni je Francija silno trpe-la na vinski bolezn. Ogromne količine vina, namenjene za izvoz, so se pokvarjale in prizadevale francoskemu narodnemu gospodarstvu silno škodo. Pasteur je poiskal povzročitelja bolezni: stensko plesen (glivo kvasivko). Dogal je, da se te glive nahajajo v zraku in da kot nevidni živi organizmi prehajajo v vino, kjer povzročajo vrenje in bolezen. Iznal je tudi lek, ki je znan pod pasterizacijo vina, piva, mleka itd. V tem času je dokazal, da se iz mrtve tvarine nikdar ne more poroditi življenje. S tem je ovrgel hipotezo oksaktne vede o spontani generaciji in izpodmaknil tla tajivcem vsega metafizičnega. Odpor proti njemu je bil silen. Ovreči njegovega dokaza ni mogel nihče. Pasteur pa se za strele ni zameil, mervč je deloval dalje. Leta 1866. ga je napotil njegov bivši profesor Dumas na južno Francosko, kjer je razvijala kuga med sviloprejkami, ki je grozila uničiti to panogo gospodarstva. Pasteur je dognal, da povzročajo pegavico na sviloprejkah glivice. Z izolacijo obolelih sviloprejk je odpravil zlo, in sviloprejša se je začela sijajno razvijati po Franciji in Italiji. Pasteur je zaslovel. L. 1868. ga je zadel mrtvoud po eni strani telesa, vendar je delno okrevale in nadaljeval znanstvena raziskovanja. Poraz, ki ga je Franciji zadala l. 1871. mlada Nemčija, je velikega genija prvič potrl. Odšel je na svoj dom. Angleški kirurg Lister je med časom na podlagi Pasteurjevih zaključkov dognal, da povzročajo vnetje ran bakterije, s katerimi je prenasličeno ozračje. Začel je izpirati okolice in rane same s karbolovo kislino, prekuhal je instrumente, obveže itd., in naenkrat se prenehala vnetja in zastrupljenja. Tako je prišla do veljavne moderne kirurgija. Pasteurjevi nasprotniki pa niso mirnovali tako, da je bil ta veliki mož le z enim glasom večine proglašen članom medicinske akademije.

Ko se je na Francoskem pojavila občutna živinska kuga, ki je ponekod zahtevala po dve tretjini goveje živine, konj in drobnice, je vlada pozvala Pasteurja, naj dožene vzroke obo-lenja. Pasteur je ugotovil vranični prisad po glivicah in je iznašel lek po cepljenju. Na podlagi tega so se razvila cep-ljenja zoper vse bolezni, — uspehe vidno danes vsepovsod. Razvila se je nova znanstvena panoga: mikrobiologija. Po teh uspehih je začel Pasteur preiskovati pasjo steklino. Uspehe dokazujejo danes brezštevili Pasteurjevi zavodi, katere je najti po vseh večjih mestih širom sveta.

Leta 1888. je zadel Pasteurja drugič mrtvoud. Bil je sicer ohromel, a bodril je svoje učence neprestano. Dne 28. septembra 1895. je poklical Bog svojega zvestega služabnika na obhajanje, ki je bil la-

**4 leta v ruskem ujetništvu**

(Piše Josip Grdina, West Park, Ohio.)

(Nadaljevanje.)

**Potovanje po donskem ozemlju. Spretnost donskih kozakov in njih zgodovina.**

Zadnjič sem omenil, kako me je ona naporna paša, ozir. enodnevno delo vaškega črednika raztogotilo, da sem se že naslednji dan po "francosko" poslovil od one vaške hiše in jo krenil dalje na potovanje, kar je bil v resnici moj glavni namen. Ker me je naporna hoja kmalu utrudila, sem legel pod neko veliko košato lipo ob cesti in sladko zadremal. Iz spanja me prebudil pokanje pušk, ki se je slišalo iz daljave. — Kozaki se lasajo z boljše-viki, — si mislim, pobere-m svoje stvari in jo krenem na-prej po cesti čez trge in sela. V neki vaši sem pa naredil zo-pet precej dolg "štacijon". Nek kozak me je pričel pro-siti, da naj stopim k njemu v službo. Sprva se nisem dal nikakor pregovoriti, kajti pre-več sem se bil že privadil "po-hajkovanja" in pa rad sem si ogledoval to in ono; končno sem se pa vseeno odločil osta-ti pri onem kozaku v službi, kjer se mi je prav dopadlo, čem-u pa tudi ne? Z delom ni-sem bil preobložen in poleg te-ga sva se tudi z gospodarjama zelo dobro razumela tako, da je šlo vse lepo dalje. V tej služ-bi sem se jaz najrajši ukvarjal s kozaki konji ter jih gonil na pašo. Res, konj donskega kozaka je bistra žival, poleg tega pa tudi ubogljiv, da na mig uboga svojega gospodarja. Na ukaz takoj leže na tla, da leži kot erken, potem pa zopet na ukaz skoči naglo po-konci. In pa dirjati, kako zna? Joj, joj, kar sapa mi je jemalo med dirjanjem; ko sem ga jahal čez kak jarek, je tako spretno skočil in dirjal naprej kot po zraku. Ni čuda, da so donski kozaki tako izvrstni jez-dici, to je mogoče pri tako naglih konjih, saj sta si donski kozak in pa njegov konj tesna prijatelja, ki ju ne loči ničesar. Kozaka brez konja si ne more-te misliti; kar je ptica brez perutnic, to je donski kozak brez svojega čilega konja. Da sta si tako prijatelja je vzrok ta, ker sta že od mladega vedno skupaj ter se vadita na vse načine tako, da donski kozak in njegov konj prekašata v izurjenosti vse druge jezdece na celem svetu. Kako izvrstno znajo jahati, bi človek ne mogel verjeti, ako bi jih sam se videl. V najhujšem diru spusti kozak uzde, se obrne na-zaj, zagradi puško, ter strelja na sovražnika; v najhujšem diru pobere s tal kako stvar, ter se na dirajočem konju obnaša, kakor na tleh.

Ne samo, da je kozak tako drzen jahat, tudi njegov konj je učen, da mu ga ni iz lepa para. Mirno ležeč poleg gos-podarja čaka na napad; na en sam živžig planejo vsi konji po-konci in ravno tako padejo zo-pet na tla ako je treba; v res-nici, kozaki konj je priprav-ljen vse storiti, ker je vajen vsega, dobrega in slabega. Do-stikrat morata kozak in njegov konj prestati tudi marsikako nepriliko, osobito v vojski, a kljub vsemu temu sta vedno ži-lava in vstrajna.

Cenjene čitatelje bo gotovo zanimalo kaj več zvedeti o teh zanimivih jezdecih. O ruskih kozakih, vem, da je že ta, ali oni morda čul, osobito za časa svetovne vojne. Jaz sem o njih čul, ko sem bil še šolar, ter sem vedno z zanimanjem čital, kako so ti kozaki pre-ganjali prezeblo Napoleonovo armado. Takrat mi niti na misel ni prišlo, da bom kdaj videl kozake, še manj pa, da bom v njihovi eredi, ali da

bom celo jahal njih konje. Leta 1914. je prvič naneslo, da sem se srečal z njimi na bojišču v Galiciji. Nekeč je naši stotnji celo trda predla pred kozaki, malodane, da nismo padli njim v klešče; tako zvito so nas napadli, končno smo se jih pa le znebili s svinčeno toč-čo. Takrat sem se s tem ime-no precej seznanil; a da se ruski kozaki dele v več imen, ali plemen, tega pa še nisem vedel, izjemši Čerkezov, kate-re smo nekeč vjeli v boju. Kasneje, ko sem prišel v Rusi-jo, zlasti na Don, tedaj sem se bolj proučil, da je kozakov več vrst in sicer: uralski kozaki, živeči na Uralu, zabalkajski, ali sibirski kozaki, dalje ku-banski kozaki, ki so sosedje donskih; zaporoški kozaki, ži-veči v Ukrajini; Črkezi in pa donski kozaki, živeči na Donu ob reki Volgi ter obrežju azov-skega morja. Slednji so iz-med drugih kozakov najbolj sloveči, ter prekašajo vse dru-gje v hrabrosti, učenosti in o-miki.

Da je donski kozak na Rus-kem najbolj upoštevan, je vz-rok ta, ker so baš donski koka-ki ruskemu cesarstvu pridobili Veliko Sibirijo.

Donski kozaki so po sporo-čilu zgodovine ponajveč iz be-guncev od Moskve, ki so ubežali pred raznimi grofovskimi in knežimi tirani v "step" na odprto polje in gozdove, ter se naselili ob reki Don in Volgi; največ ob Donu, od tod izvira ime "doteski" kozak. Da so se ondi naselili je bil vzrok ta, ker so se od tam najlažje bo-jevali proti krutim Tatarjem in divjim Mongolcem, s kateri-mi so se čestokrat spoprijeli.

Zemlja med reko Don in Volgo (sedanji Don) je bila te-daj porasčena z gozdi, v kate-rih so živeli že pred tisoč leti še divji Kazarji, katere sta na svojem apostolskem potovanju obiskala in učila sv vere slovanska apostola sv. Ciril in Metod. Donski kozaki so sicer priznavali moskovsko vlado in carja, toda za njih pestave so se pa le bolj malo zanimali, ne zmenec se, je li to carju in vla-di všeč, ali ne? Bogatim ru-skim trgovcem, ki so vozili raz-no blago po reki Don in Vol-gi, so kozaki večkrat zaplenili ves tovor, namnjen v Čarig-rad in drugam. Moskovske-ga (ruskega) carja je to samo-voljno početje donskih koka-rov silno jezilo in car Ivan IV. Grozni je sklenil kruto maščevanje nad njimi, zatorej je poslal nanje svoje vojaštvo in ukazal kozake obesiti in po-streliti. Označeni car je bil dovolj grozovit, tako je imel tudi dovolj močno armado, da izvrši ta ukaz. Donski koka-ki so bili pa tudi dovolj preb-ristani, da niso čakali carjevega vojaštva, ampak so se spretno umaknili preganjalcem napa-tivši se proti vzhodu čez kav-kaško gorovje; vodil jih je njih "ataman" Jermak Timo-fejevič, njih glavar in izboren vodja. Četa teh kozakov je štela okrog 800 mož, ter se po-mikala proti Uralu. Med pot-jo so si kozaki nabavili dob-rega orožja od trgovcev ter so tako dobro pripravljene dospeli čez Ural do Sibirije. Dol-ga in težavna je bila ta pot, vendar so vstrajali do konca.

Nekega dne so dospeli ti ko-zaki begunci do holma ob re-ki Irliš, odkoder so zagledali mesto Isker, prestolico sibir-skih Tatarov, kjer je vladal kan Kačum; kozaki so skleni-li napasti Tatarje, ter jih už-gati, kar so tudi dosegli. Te-daj se je vnela huda bitka; ko-zakom je poveljeval Jermak Timofejevič, Tatarom pa Mah-metkul, posinovljeneec starega Kačuma. Kozakom, ker jih je bilo malo, je sprva predla trda, vendar jim je njih odloč-nost, vstrajnost in boljše oro-

žje končno naklonilo vene-c zmage nad Tatarji. V tem boju je bil vodja Tatarov Mah-metkul ranjen, nakar je zbež-al v "step"; Tatarji so pa os-tali razpršeni in pobiti brez svojega poglavarja v mestu Isker, kamor se je naselil koka-goviti Jermak s svojimi koka-ki. Zatem so kozaki še nada-lje zasledovali Tatarje ter os-vojali Sibirijo; to se je vršilo leta 1582, ko so donski kozaki obrorili Rusiji Veliko Sibirijo.

Ko so kozaki ugnali Tatarje, in si osvojili Sibirijo, je njih poglavar Jermak Timafejevič poslal kozaka Koljca z drago-ceno kožuvinovo k carju Ivanu IV. s poročilom o zavzetju Sibirije. Ivan IV. (Grozni) je bil tega poslanstva silno ve-sel, ter je takoj pozabil na vso jezo proti kozakom, zaeno jim je poslal celo nekaj svojih st-releev na pomoč. Jermaku je poslal v dar dragoceno bojno opravo in svojo zlato kupo v znamenje prijateljstva. Car Ivan IV. je torej na ta način donskim kozakom vse odpus-til, poleg tega jim je še poda-til v last lepo donsko ozemlje; od takrat so postali ti kozaki neomejeni gospodarji Dona; od tedaj so zasloveli v zgodovini Rusije kot najboljši in najbolj jumaški kozaki med vsemi dru-gimi. — To zgodovino sem čes-to čul od kozakov samih, isto-tako so mi pripovedovali o njih tudi mužiki (ruski kmet-je).

Oglejmo si te znamenite mo-že od bliže. — Donski kozak je močne rasti in belega obličja, oblečen v temnovišnjevo uni-formo z rudečimi našivi, ki mu zelo lepo pristojajo. Na hla-čah ob straneh nosi širok, rdeč našiv kot general; obut je v vi-soke, svitle škornje; na glavi ima čepico enake barve (tem-novišnjevo), ki je naokrog ob-šita s precej širokim rdečim našivom; čepico nosi nekoliko postrani, tako da mu gleda na levi strani mal šop las nad u-šesom; ob svoji levi strani ima pa pripasano težko kosaško "šasko", (sabljo), ki se neko-liko razlikuje od navadnega konjenika, s tem, da je težja ter brez varstvenega obroča; na ročaju je pritrjen samo jer-men, da si ga jezdec natakne na roko; na ta način mu ne more sovražnik sablje iz rok izbi-te.

Na svojo sabljo je donski ko-zak ponosen kot na svojo čast in konjiča. Pogled na tako opravljenega donskega koka-ka je res diven, da prekaša vse druge vojake; poleg tega se hosi pokonci kot sveča, da mu kar zveni pod nogami; iz ob-ličja mu sijeta odločnost in po-gup, kar naredi na tujea lep vtis.

Nekateri si predstavljajo ko-zake puste, čemerne rujavega obraza z bičem v roki, ki ne zna drugega, kot pretepavati; temu pa ni tako pri donskih kozakih; zanikrni in bolj suro-vi so pač Črkeški kozaki, ne pa donski; ti so v resnici hrabri, čedni in gostoljubni da malo takih. Res, da niso tako gos-tobesedni, kot "mužiki"; am-pak so bolj resni in možati in tudi bolj olikani. To pišem iz svojega lastnega prepriča-nja, ker imel sem priliko opa-zovati tega in onega. Jaz da-jem torej donskim kozakom v-so čast. V obče so donski ko-zaki poznani po Rusiji kot naj-znamenitejši kozaki, kajti o-menil sem že, da so baš ti pri-pomogli k razširjenju Velikee Rusije s pridobitvijo Sibirije; tako so se tudi v poznejših bo-jih donski kozaki odlikovali na prvem mestu; evropska kul-tura jim je dosti hvaležna, ker so bili ti kozaki v vedrih bo-jih s krvoločnimi Tatarji in Mongoli; baš donski kozaki so jim ustavljal pot čez mejo v Evropo.



Ustanovljena v Jolietu, Ill., dne 2. aprila 1894. Inkorporirana v Jolietu, državi Illinois, dne 12. januarja, 1898  
**GLAVNI URAD: JOLIET, ILL.** Telefon 1048  
**SOLVENTNOST K. S. K. J. ZNASA 100.27%.**

Od ustanovitve do 1. januarja 1. 1923 znaša skupna izplačana podpora **\$2,149,432.00.**

**GLAVNI URADNIKI:**  
 Glavni predsednik: Joseph Sitar, 607 N. Hickory St. Joliet, Ill.  
 I. podpredsednik: Matt Jerman, 332 Michigan Ave., Pueblo, Colo.  
 II. podpredsednik: John Mravintz, 1022 East Ohio St., N. S. Pittsburgh, Pa.  
 Glavni tajnik: Josip Zalar, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.  
 Zapisnikar: John Lekan, 406 Marble St., Joliet, Ill.  
 Blagajnik: John Grahek, 1012 N. Broadway, Joliet, Ill.  
 Duhovni vodja: Rev. Francis J. Aibe, 620-10th St., Waukegan, Ill.  
 Vrhovni zdravnik: Dr. Jos. V. Grahek, 843 E. Ohio St., N. S. Pittsburgh, Pa.

**NADZORNI ODBOR:**  
 Frank Opeka, st. 26 Tenth St., North Chicago, Ill.  
 Martin Shukle, 811 Ave. "A", Eveleth, Minn.  
 John Zulich, 6426 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.  
 John Germ, 817 East "C" St., Pueblo, Colo.  
 Antoa Nemanich, st. 1000 N. Chicago St., Joliet, Ill.

**POROTNI ODBOR:**  
 Martin Tezak, 1201 Hickory St., Joliet, Ill.  
 Frank Trempush, 42-48th St., Pittsburgh, Pa.  
 John Wukshinich, 5031 W. 23. Place Cicero, Ill.

**PRAVNI ODBOR:**  
 Joseph Huss, 6517 Bonna, Ave., Cleveland, Ohio.  
 R. F. Kampare, 9206 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.  
 John Deenan, Box 529, Forest City, Pa.

**UREDNIK "GLASILA K. S. K. JEDNOTE":**  
 Ivan Zupan, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill. Telefon 1048.  
**JEDNOTIN ODVETNIK:**  
 Ralph Kampare, 9206 Commercial Ave., So. Chicago, Ill.  
 Vsa pisma in denarne zadeve, tikajoče še Jednote naj se pošiljajo na glavne tabaka JOSIP ZALAR, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill., dopise društvene vesti, razna naznanila, oglase in naročnino pa na "GLASILO" K. S. K. JEDNOTE, 1004 N. Chicago St., Joliet, Ill.

# Annual Statement

## OF THE

### Grand Carniolian Slovenian Catholic Union

### of the United States of America.

YEAR ENDING DECEMBER 31, 1922.

Located at 1004 N. Chicago Street, Joliet, Illinois.  
 Incorporated January 12, 1898. Commenced Business in Illinois April 2, 1894. Joseph Sitar, President. Joseph Zalar, Secretary.  
 Balance from previous year .....\$872,925.88

**INCOME.**

Membership fees actually received	407.00
All other assessments or premiums	257,752.21
Medical examiners' fees actually received	210.75
Other payments by members, viz:	
Change of Certificate	233.00
<b>Total received from members</b>	<b>\$258,602.96</b>

Net amount received from members	258,602.96
Gross interest on mortgage loans	4,442.97
Gross interest on bonds and dividends on stocks	46,246.51
Gross interest on deposits in trust companies and banks	530.45
Gross interest from all other sources	247.50
Gross rents from Association's property, including \$900.00 for Association's occupancy of its own buildings	917.50
Sale of ledge supplies	62.46
Gross profit on sale or maturity of ledger assets	4,000.00
Gross increase in book value of ledger assets	390.23
From all other sources, viz:	
Commission on loan made	270.00
Refund on Mortgage Foreclosed	1,032.79
Miscellaneous	10.00
<b>Total income</b>	<b>\$316,753.31</b>
<b>Sum</b>	<b>\$1,189,679.19</b>

**DISBURSEMENTS.**

Death claims	\$101,303.32
Permanent disability claims	10,475.00
Sick and accident claims	19,867.50
<b>Total benefits paid</b>	<b>131,645.82</b>
Commissions and fees paid to deputies and organizers	607.00
Salaries of officers and trustees, No. 29	8,680.00
Salaries and other compensation of committees	1,366.00
Salaries of office employees, No. 1	2,005.00
Salaries and fees paid to Supreme Medical Examiners	555.50
Traveling and others expenses of officers, trustees and committees	682.54
Insurance department fees	429.33
Rent, including \$900.00 for Association's occupancy of its own buildings	900.00
Advertising, printing and stationery	1,277.84
Postage, express, telegraph and telephone	50.46
Official publication	10,900.00
Legal expense in litigating claims	254.71
Other legal expenses	500.00
Taxes, repairs and other expenses on real estate	912.77
Gross loss on sale or maturity of ledger assets	1,260.00
Gross decrease in book value of ledger assets	7,676.28
All other disbursements, viz: Premium on Surety Bonds	1,121.50
Light and Heat	624.52
Actuary	119.60
Miscellaneous	245.63
<b>Total disbursements</b>	<b>\$172,444.50</b>
<b>Balance</b>	<b>\$1,017,234.69</b>

**Ledger Assets.**

Book value of Real Estate	\$ 13,200.00
Mortgage loans on Real estate	51,750.00
Book value of bonds and stocks	935,687.50
Deposits in trust companies and banks not on interest	3,014.25
Deposits in trust companies and banks on interest	13,582.94
<b>Total ledger assets</b>	<b>\$1,017,234.69</b>

**Non-Ledger Assets.**

Interest and rents due and accrued	\$ 9,090.64
Market value of bonds and stocks over book value	27,590.50
Assessments actually collected by Subordinate Lodges not yet turned over to Supreme Lodge	1,722.60
All other assets, viz: Official Organ	\$1,724.79
Fixtures and Supplies	4,253.10
<b>Gross Assets</b>	<b>\$1,061,616.32</b>

**Deduct Assets Not Admitted.**

Other items, viz: Official Organ	\$1,724.79
Fixtures and Supplies	4,253.10
In hands of Receiver, Mercantile National Bank, Pueblo, Colo.	1,000.00
<b>Total admitted assets</b>	<b>\$1,054,638.43</b>

**LIABILITIES.**

Death claims due and unpaid, No. 3 in full - \$2000.00; 37 in part \$11,504.67	\$13,504.67
Death claims reported during the year not adjusted, No. 2	2,000.00
<b>Total death claims</b>	<b>\$ 15,504.67</b>
Permanent disability claims reported during the year but not yet adjusted, No. 4	\$ 200.00
<b>Total permanent disability claims</b>	<b>\$ 200.00</b>
Sick and accident claims reported during the year but not yet adjusted, No. 8	\$ 199.00
<b>Total sick and accident claims</b>	<b>\$ 199.00</b>
<b>Total unpaid claims</b>	<b>\$ 15,903.67</b>
Salaries, rents, expenses, commissions etc., due and accrued	676.75
Advance assessments	39.44
All other liabilities, viz:	10.58
<b>Total</b>	<b>\$ 16,630.44</b>

**EXHIBIT OF CERTIFICATES**

**Total Business of the Year.**

Number	Amount
Benefit certificates in force December 31, 1921, as per last statement	12,289 \$10,785,750.00
Benefit certificates written and renewed during the year	824 690,250.00
Benefit certificates increased during the year	9,500.00
<b>Totals</b>	<b>13,113 \$11,485,500.00</b>
Deduct terminated, decreased or transferred during the year	472 407,750.00
<b>Total benefit certificates in force December 31, 1922</b>	<b>12,641 \$11,077,750.00</b>

**Business in Illinois During Year.**

Number	Amount
Benefit certificates in force December 1921, as per last statement	3,266 \$ 2,971,250.00
Benefit certificates written and renewed during the year	216 189,500.00
Benefit certificates received by transfer during the year	24 22,500.00
Benefit certificates increased during the year	1,500.00
<b>Totals</b>	<b>3,506 3,184,750.00</b>
Deduct terminated or decreased during the year	160 141,750.00
<b>Total benefit certificates in force December 31, 1922</b>	<b>3,346 3,043,000.00</b>

**Received During the Year from Members in Ill.**  
 Mortuary, \$52,534.68; Reserve, \$446.00; Disability, \$1,977.45; All other, \$1,571.75; Expense, \$10,965.85; Total, \$67,495.73.

**EXHIBIT OF DEATH CLAIMS.**

**Total Claims**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	15 \$ 27,807.99
Claims reported during the year and interest addition	104 89,500.00
<b>Totals</b>	<b>119 \$ 117,307.99</b>
Claims paid during the year	114 101,303.32
<b>Balance</b>	<b>5 \$ 16,004.67</b>
Saved by compromising or scaling down claims during the year	500.00
<b>Claims unpaid December 31, 1922 5 in full and 37 in part</b>	<b>5 \$ 15,504.67</b>

**Illinois Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement 3 in full and 7 in part	3 6,225.00
Claims reported during the year and interest addition	32 30,500.00
<b>Totals</b>	<b>35 \$ 36,725.00</b>
Claims paid during the year	34 34,500.00
<b>Balance</b>	<b>1 \$ 2,225.00</b>
Saved by compromising or scaling down claims during the year	500.00
<b>Claims unpaid December 31, 1922 1 in full and 3 in part</b>	<b>1 \$ 1,725.00</b>

**Exhibit of Permanent Disability Claims.**

**Total Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	7 \$ 350.00
Claims reported during the year and interest addition	148 9,925.00
<b>Totals</b>	<b>155 \$ 10,275.00</b>
Claims paid during the year	151 10,075.00
<b>Balance</b>	<b>4 \$ 200.00</b>
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>4 \$ 200.00</b>

**Illinois Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	2 \$ 100.00
Claims reported during the year and interest addition	52 \$ 3,575.00
<b>Totals</b>	<b>54 \$ 3,675.00</b>
Claims paid during the year	53 \$ 3,625.00
<b>Balance</b>	<b>1 \$ 50.00</b>
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>1 \$ 50.00</b>

**EXHIBIT OF SICK AND ACCIDENT CLAIMS.**

**Total Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	29 \$ 709.00
Claims reported during the year	831 \$ 19,357.50
<b>Totals</b>	<b>860 \$ 20,066.50</b>
Claims paid during the year	852 19,867.50
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>8 \$ 199.00</b>

**Illinois Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	2 \$ 64.00
Claims reported during the year	116 2,517.00
<b>Totals</b>	<b>118 \$ 2,581.00</b>
Claims paid during the year	118 2,581.00
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>00000 00 000 000 00</b>

**SCHEDULE D. SUMMARY.**

**Bonds and stocks owned by the company.**

**Bonds**

Government	\$ 90,000.00	\$ 90,000.00	\$ 90,000.00
Province and municipal	735,687.50	735,687.50	766,578.00
Railroad	10,000.00	10,000.00	8,900.00
Miscellaneous	100,000.00	100,000.00	97,800.00
<b>Total Bonds</b>	<b>\$935,687.50</b>	<b>\$935,687.50</b>	<b>\$963,278.00</b>
<b>Stocks</b>			<b>None</b>

## Infantile Branch

**GRAND CARNIOLIAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION OF U. S. A.**

Located at No. 1004 N. Chicago Street, Joliet, Illinois. Commenced Business in Illinois June 1, 1916. Joseph Sitar, President. Joseph Zalar, Secretary.

Balance from previous year .....\$22,095.43

**Income.**

Assessments or premiums	12,153.55
Interest	1,149.33
From all other sources, viz: Change of Certificates	3.25
<b>Total income</b>	<b>\$13,306.13</b>
<b>Sum</b>	<b>\$35,401.56</b>

**Disbursements.**

Death claims	\$ 3,614.00
<b>Total benefits paid</b>	<b>\$ 3,614.00</b>
All other disbursements, viz: Refund to members transferring into adult dept.	\$828.75
Donations for obtaining new members	172.10
Salaries of employes	985.00
Postage, Express, Printing and Stationery	612.50
Gross decrease in book value of ledger assets	632.81
<b>Total disbursements</b>	<b>\$ 6,845.16</b>
<b>Balance</b>	<b>\$ 28,556.40</b>

**Ledger Assets.**

Book value of bonds and stocks	\$ 19,500.00
Deposits in trust companies and banks not on interest	9,056.40
<b>Total ledger assets</b>	<b>\$28,556.40</b>

**Non-Ledger Assets.**

Interest due and accrued	380.21
Assessments actually collected by Subordinate Lodges not yet turned over to Supreme Lodge	127.90
All other assets, viz: Supplies	\$350.00
Official Organ	249.81
<b>Gross assets</b>	<b>\$ 29,664.32</b>

**Deduct Assets Not Admitted.**

Other items, viz: Supplies	\$350.00
Official Organ	249.81
<b>Total admitted assets</b>	<b>\$ 29,064.51</b>

**Liabilities.**

Death claims adjusted not yet due, No. 1	\$450.00
<b>Total death claims</b>	<b>\$ 450.00</b>
Advance assessments	2.90
All other liabilities, viz: Fees for members transferring into adult department	\$ 71.25
Donations for obtaining new members	109.70
<b>Total</b>	<b>\$ 633.85</b>

**EXHIBITS OF CERTIFICATES.**

**Total Business of the Year.**

Number	Amount
Benefit certificates in force December 31, 1921, as per last statement	6475 \$ 1,633,584.00
Benefit certificates written and renewed during the year	782 133,467.00
Benefit certificates increased during the year	121,142.00
<b>Totals</b>	<b>7257 \$ 1,888,193.00</b>
Deduct terminated, decreased or transferred during the year	380 \$ 192,439.00
<b>Total benefit certificates in force December 31, 1922</b>	<b>6877 \$ 1,695,754.00</b>

**Business in Illinois During Year.**

Number	Amount
Benefit certificates in force December 31, 1921, as per last statement	1972 \$ 434,552.00
Benefit certificates written and renewed during the year	149 25,546.00
Benefit certificates increased during the year	64,666.00
<b>Totals</b>	<b>2121 \$ 524,764.00</b>
Deduct terminated or decreased during the year	113 14,260.00
<b>Total benefit certificates in force December 31, 1922</b>	<b>2008 \$ 510,504.00</b>

**Received During the Year from Members in Illinois.**  
 Mortuary \$3,782.35; Expense \$26.25; Total \$3,808.60.

**EXHIBIT OF DEATH CLAIMS.**

**Total Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	1 \$ 40.00
Claims incurred during the year and interest addition	23 \$ 4,024.00
<b>Totals</b>	<b>24 \$ 4,064.00</b>
Claims paid during the year	23 3,614.00
<b>Balance</b>	<b>1 \$ 450.00</b>
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>1 450.00</b>

**Illinois Claims.**

Number	Amount
Claims unpaid December 31, 1921, as per last statement	0 \$00 000 000 00
Claims incurred during the year and interest addition	7 1,576.00
<b>Totals</b>	<b>7 \$ 1,576.00</b>
Claims paid during the year	7 1,576.00
<b>Balance</b>	<b>0 \$00 000 000 00</b>
<b>Claims unpaid December 31, 1922</b>	<b>0 \$00 000 000 00</b>

## VESTI IZ JUGOSLAVIJE

**Pesnik Josip Stritar v domovini.** Iz Rogaske Slatine poročajo: Po dolgih letih trpljenja in pomanjkanja je 26. jan. t. l. popoldne dospel naš zivlasi pesnik Josip Stritar zdrav in srečen v Rogaske Slatino. V tem biseru naše domovine bo preživel v svoji visoki starosti še določene mu dneve in upajmo, da mu bo ljubezen naroda podaljšala do skrajnih meja. Da se je mogla ta narodna akcija, oziroma častna zadeva našega naroda tako ugodno rešiti, je v prvi vrsti zasluga pokrajinskega namestnika Ivana Hribarja, ki je vodil vse predpriprave in posredoval na merodajnih mestih, da se je starčku Stritarju preskrbelo kar najugodnejše potovanje. Enaka zahvala gre gosp. sanitetnemu šefu dr. Katičiču, ki je odstranil eno važnih ovir, ki so se dosedaj stavile Stritarjevi vrnitvi v domovino, s tem, da mu je odkazal v zdravilišču primerno stanovanje. Pesniku Stritarju na želimo, da bi se počutil srečnega v domači zemlji, po kateri mu je tako dolgo hrepenelo njegovo zmučeno srce.

**Uboj v silobranu.** Posestnikov sin Jakob Robar v Gorici na Štajerskem je prišel neki večer v stanovanje tamkajšnje posestnice Pernat ter z nožem v roki razsajal, češ da jo bo zaklal. Posestnica je klicala na pomoč. Prihital je njen sin Alojzij, ki je pograbil stol in udaril znjnj razgrajča. Prišlo je do pretepa, v kojem je Pernat zabodel Robarja z nožem. Robar, ki je bil velik pretepač, je kmalu nato umrl vsled zadobljene rane. Pernat se je sam javil orožnikom v Račah.

**Napad s samokresom.** Slikar in krošnjar Ferdinand Sekovšek iz Lesnika je v okolici Boštana na Dolenjskem streljal na 32 letnega Franceta Pešec in ga smrtno nevarno ranil. Sekovšek je pobegnil. Pešec je umrl v ljubljanski bolnišnici.

**Konj ubil "malega piskroveza".** Franc Cerar iz Olševka ali "mali piskrovez", kakor ga je ljudstvo imenovalo, se je navadno držal v Mostah pri Ljubljani, ker mu je bilo bivanje v Ljubljani prepovedano. Prenočeval je po hlevih. Tako tudi v noči 25. januarja, ko ga je doletela smrt. Konj ga je udaril s kopitom v glavo in mu razbil čepinjo.

**Umril je dne 23. januarja v Smihelu na Krasu** tamošnji podžupan gospod Janez Penko, zvest naprednjak. Za njim žaluje žena, 4 nepreskrbljeni otroci in vsa občina. Blag mu spomin!

**Prekoračenje silobrana.** Cecilija Laznik, monterjeva žena z Zidanega mosta, je živela s svojim možem vsled ljubosumnosti v nesrečnem zakonu. Ko je prišlo v neki noči do prepira in jo je mož davil, je pograbila Cecilija Laznik za revolver ter zadela svojega moža v glavo. V celjski javni bolnici se je posrečilo primariju kirurški oddelka g. dr. Steinfelserju težko poškodovanega začasno rešiti. Za dobra dva meseca pa je nastopilo gnojenje, ki je povzročilo smrt monterja Laznika. Celjsko okrožno sodišče je obtoženko obsodilo zaradi prekoračenja silobrana na dva meseca težke ječe.

**Is obupa v smrt.** Poduradnik pri davčnem referatu okrajnega glavarstva v Kranju Modrijan je v pisarni pri svoji mizi izpil strup ter bil na mestu mrtev. Pred njim na

mizi so našli list, naslovljen na njegovo nevesto, na katerem prosi zaročenko, naj mu odpusti, češ, "obupal sem nad razmerami" in ne maram več živeti. Pokojnik je bil 32 let star in bi se imel v kratkem poročiti.

**Carinik ustrelil carinika.** Na Rakeku se je te dni zopet odigral zanimiv dogodek. V neki gostilni je popivala večja družba, med katerimi sta se nahajala tudi carinika A. in P. Slednji je začel dražiti psa od A. nakar mu je ta svetoval naj bo miren. P. pa je v jezi potegnil samokres in oddal na A. en strel. Kroglja mu je šla nad srce in so precej poškodovanega prepeljali v bolnišnico.

**"Goriška Straža" na cesti.** Gorica, 27. januarja. Edina tukajšnja slovenska tiskarna "Narodna tiskarna" je pod pritiskom fašistov odpovedala nadaljni tisk tukajšnje "Goriške Straže". List, ki izhaja dvakrat na teden, bi imel iziti v poslednjem, pa ne bi mogel več iziti. Tiska tudi ni hotela prevzeti nobena druga tiskarna. "Goriška Straža" se preseli v Trst, v neko laško tiskarno.

Edini slovenski politični list, ki bo v bodoče izhajal v Gorici — fašistovski "Nova Doga", ki se istotako tiska v Narodni tiskarni.

Fašisti so poslali izdajatelem "Goriške Straže" grozljivo pismo, da jih ubijejo, ako bo list nadaljeval s svojo ostro pisavo proti slovenskim renegatom fašistom.

**Šurna demonstracija proti pokr. namestniku Hribarju.**

V nedeljo 14. jan. se je vršilo v veliki dvorani hotela "Union" v Ljubljani protestno zborovanje "Zveze delovnega ljudstva" proti zavlačevanju konstituiranja občinskega sveta ljubljanskega. Na zboru, katerega se je udeležilo več tisoč klerikalcev, komunistov in Peričevcev, je vladala velika bojevitost. Predsednik protestnega shoda je bil Kremžar, urednik pok. lista "Novi Čas". V silno ostrih besedah je Kremžar v svojem otvoritvenem govoru napadel vlado, zlasti pa pokrajinskega namestnika Ivana Hribarja radi zavlačevanja konstituiranja ljubljanskega obč. sveta. Kremžarjev govor je našel mnogo odmeva ter so zborovalci dali duška svojemu ogorčenju z jako neizbranimi vzkliki. Med zborovalci je bil tudi županski kandidat dr. Ljudevit Perič, katerega so zborovalci zaman klicali na oder. Mesto njega se je oglašil bivši soc. dem. poslanec Kopač. Predno pa je mogel pričeti, je nastal v dvorani velik vrišč in zaglušno vpitje: "Dol s Kopačem! Ne sme govoriti! Ne bomo ga poslušali!" Kremžar je zaman miril, češ, bodimo disciplinirani! Tudi Kopač se je trudil, da si pribori besedo, toda kričanje je bilo tako silno, da je moral zapustiti govorniški oder. Za Kopačem je nastopil za Peričevce, "Zarjane", Čelešnik, ki je istotako napadel vlado ter zlasti pokrajinskega namestnika Hribarja. Potem se je glasil k besedi komunist Zorja, ki je v svojem govoru množico navduševal za komunizem in socialno revolucijo ter izjavil, da vzlic vladnim persekucijam komunisti še vedno žive ter se bodo tudi pri bodočih volitvah zvezali z vsakomur, kdor je proti vladajočemu režimu, magar s samim vragom. Njegov govor je imel velik uspeh ter so mu navzoči s silnimi vzkliki in ploskanjem pritrjevali. Ob

sklepu si je priročil vlado, zlasti pa Hribarja in Pašiča komunist Fabjanič, nakar je bila sprejeta protestna resolucija in izvoljena tričlanska deputacija, ki naj resolucijo izroči "na merodajnem mestu". Na poziv sklicateljev je odšla nato razjarjena množica z dr. Peričem na čelu pred palačo pokrajinske uprave. Množica je ves čas kričala: "Dol z vlado! Dol s koruzniki! Zivele republika! Dol s Hribarjem!" Okoli pol 12. je bila Bleiweisova cesta pred palačo natlačeno polna. Deputacija se je vrnila z vestjo, da pokrajinskega namestnika ni doma. V tem trenutku se je pripeljal Hribar z avtomobilom, ki ga je sprejela množica s kričanjem in žvižganjem. Potem je deputacija odšla vnoči v palačo ter bila sprejeta. Kaj je opravila, ni znano. Množica se je nato na poziv aranjev med vriščem in novimi klici proti Hribarju polagoma razšla.

**Motorni vozovi v Ameriki.**

Ako bi hoteli spraviti skupaj vse delavce in uslužbence, ki so zaposleni pri izdelovanju motornih vozov, v Združenih državah, bi dobili 2,431,400 osebno močno armado. Lansko leto se je proizdevalo 4,800,000 vozov in "trukov", v skupni vrednosti \$2,933,000,000 in 36,340,000 gumijastih obrocev za kolca (tires). Lansko leto je bilo registriranih 11,500,000 motornih vozov, kar znaša 81 odstotkov izmed celokupne svetovne registracije; samo farmerji so imeli v rabi 3,500,000 registriranih motornih vozov. Gazolina se je lansko leto porabila 5,300,000,000 galon, in 83 odstotkov naše produkcije kavčukovine se je porabilo v to svrhu. Izvozilo se je za \$124,000,000 vrednosti motornih vozov in posameznih delov istih. Iz teh številk lahko posnemamo, da so Združene države na vrhuncu industrije in rabe motornih vozov na celem svetu.

**Kaj je demokracija?**

Jedro prave demokracije je zaupanje in vera v priprosto ljudstvo; vera v človeško naravo; vera, da bo v tekni časa splošna masa ljudstva izdelala načrt boljšega napredka, kakoršen načrt je sploh dosegljiv za kak voditelj ali nadčlovek za ljudstvo sestavil.

**Vabilo.**

**DRUŽBA SV. MOHORA**

izda za l. 1923 sledeče knjige:

1. Koledar za leto 1924.

2. Življenje svetnikov. 4. snopič.

3. Slov. Večernic 76. zvezek.

4. Kemija.

Udina stane 1 dolar. Kdor želi še vezani molitvenik doplača 30 centov.

Oglasite se približno do 5. marca 1923.

Zastopnik Družbe sv. Mohora v Ameriki:

REV. J. M. TRUNK,

P. O. Berwick, N. Dak.

**DOMAČA ZDRAVILA.**

Začimbe in zeliščna zdravila, katera priporoča Msgr. Kneipp v knjigi "Domači zdravnik" imam vedno v zalogi.

Pišite po brezplačni cenik, v katerem je nakratko popisana vsaka rastlina, za kaj se rabiti.

Math. Pezdir

Box 772, City Hall Sta.

New York, N. Y.

Zastave, bandere, regalije in slatke snake za društva ter člani K. S. K. J.

EMIL BACHMAN

izdeluje

2107 S. Hamlin Ave.

Chicago, Ill.

**ISCOEM**  
svojega moža Math Otrin.

Star je 72 let, doma iz Skofje Loke iz znane hiše pri "Lukežovem Francetu". Zapustil me je pred 8½ leti; pred kakimi 7 leti je izginil iz Chicaga, Ill. in od onega časa ne vem, ali je živ, ali mrtev?

Prosim torej cenjene čitatelje tega lista, ako mi more kdo kaj o njem sporočiti. Rada bi znala, če še živi, ali ne? Prosim, sporočite mi to pismo, za kar vam bom zelo hvaležna. V svrhu lažjega iskanja prinašam tu gori njegovo zadnjo sliko.

Mary Otrin,  
2030 W. 23 St.  
Chicago, Ill.

**GALILEO GALILEI JE IMEL PRAV.**

Galileo Galilei (1564—1642) eden prvakov eksperimentalne znanosti, od leta 1592 profesor matematike na paduanskem vseučilišču v Italiji, kamor so prihajali dijaki iz vseh krajev Evrope poslušati njegovo predavanja, je bil avtor poizkušnjega principa. On je rekel:

Ena sama poskušnja zadostuje, da prepreči tisoče mogočnih argumentov." Ta princip poskušnje, namesto prerokavanja je bil apliciran tisočkrat pri Trinerjevem zdravilno grenkem vinu in rezultat je, da danes vedo ljudi po vseh krajih Združenih držav in Kanade, da je Trinerjevo zdravilno grenko vino nepre-

kosljivo zdravilo v slučajih slabega tega, slabe prebave, plinov v črevesju, glavobolov, slabega počutenja in drugih žledenih neredov. Če tega zdravila ne poznate, potem ne izgubljajte časa z argumenta, ampak kupite eno steklenico od Vašega lekarnarja ali trgovca z zdravili in poskusite ga! Sprevideli boste, da je njegova popularnost dobro zaslužena. Poskusite Trinerjev Liniment za revmatizem, nevralgijo, zvinjenja, oteklino ali pozeblino, Trinerjev Cough Sedative za prehlade in Trinerjev Antiptin za bolna grla! (Advertis.)

**KJE JE?**

moj bratranec Frank Grom, star 56 let; pogreša se že tri leta; dotičnik je član društva sv. Janeza Evang., št. 65, K. S. K. J. Milwaukee, Wis. Leta 1920 mi je še pisal v januarju. Iz Milwaukee se je podal v Hibbing, Minn., pozneje pa na Ely, Minn.

Kdor mi prvi naznani njegove sedanji naslov, dobi \$5.00 nagrade.

Rev. J. Cherne,  
820 New Jersey Ave.  
Sheboygan, Wis.

**SVOJI K SVOJIM!**

Če rabite premog, drva, gradbeni material; če se nameravate seliti v mesto ali izven mesta, obrnite se na podpisane. Jaz imam vedno na razpolago velik motorni voz, da vam vse to lahko točno izvršim. Cene nizke. Telefonirajte 3134 R.

Za obilna naročila se toplo priporoča Vaš rojak in-sobrat,

A. F. JELENICH,  
1310 Vine St., Joliet, Ill.

**BREŽIČNI TELEFON.**

Imamo v zalogi Radio aparate za zabavo, s katerim strojem lahko ugrabite iz zraka zvoke godbe, koncertov, govore, brozjavne tržne cene, razne dnevne novice in še veliko drugih zanimivosti iz vseh delov Amerike:

Za pojasnila pišite na:  
JOHN F. VESEL  
Greenwood, Wis.

**SEMENA**

V zalogi imam najboljša poljska, vrtna in cvetliča semena. Semena pošiljam poštne prosto.

Pišite po brezplačni cenik.

MATH. PEZDIR

Box 772, City Hall Sta.  
New York, N. Y.

**NAZNANILO IN PRIPOROČILO.**

Cenj. občinstva v Jolietu in okolici naznanjava, da sva odprla novo

trgovino z grocerijo, ter z vsem, v to vrsto spadajočim blagom. Prodajava blago po najnižjih cenah. Potrebna točna.

Se Vam toplo priporočava  
Gosobitch & Golik  
Cor. Hickory & Marble St.  
Telefon 4555 Joliet, Ill.

**RAZPRODAJA ČEVLJEV.**

Mi smo kupili 122,000 parov U. S. vojaških Munson čevljev, velikost št. 5½ do 12; to je bila vsa zaloga nekega velikega pogodbenika, ki je oskrboval našo vlado z vojaškimi čevlji.

Mi garantiramo, da so ti čevlji iz 100% usnja in zelo trpežni. Barve so: črne in rjavave (tan) z visokim jezikom, ter nepremočni. Prvotna cena teh čevljev je bila \$6.00; ker smo jih pa kupili v toliki množini jih prodajemo posameznikom po \$2.95.

Posljite nam natančno število čevljev; pričali jih boste, ko jih pismonoša Vam v hišo prinese, ali nam pošljite Money Order. Če Vam ne bodo čevlji po volji, Vam na zahtevo denar povrnemo. Pišite na:  
National Bay State Shoe Company, 256 Broadway,  
New York, N. Y.

**SVOJI K SVOJIM!**

Podpisani toplo priporočam rojakom Slovencem in bratom Hrvatom v Pueblo, Colo. svojo trgovino z obleko za moške in otroke; v zalogi imam tudi veliko izbero čevljev za ženske; sprejemam tudi naročila za nove moške obleke po meri.

JOHN GERM.  
Slovenski trgovec.  
817 East C. St. Pueblo, Colo.

**ODHOD IN PRIHOD.**

Na pomlad in na poletje se največ po tuje Rojaki se vračajo v domovino, hodi jo tja na obisk in po opravkih.

**V stari kraj:**—Ako ste Vi med onimi, ki so namenjeni v stari kraj to pomlad, tedaj je v Vašo korist, da potujete "skozi" tvrdo **ZAKRAJŠEK & ČEŠARK** v New Yorku, ki je znana po svoji točni in solidni postrežbi in katero Vam priporočajo oni številni rojaki, ki so do sedaj skozi njo potovali.

**Iz starega kraja:**—Po 1. juliju t. l. bo zopet prišlo 6426 Jugoslovancev v Ameriko. Ako ste Vi namenjeni dobiti kako osebo iz starega kraja, tedaj je najbolje, ako poverite vse posle, ki so s tem v zvezi, tvrdki **ZAKRAJŠEK & ČEŠARK** v New Yorku. Ona Vam bo dala vse informacije, izdelala potrebne izjave, prodala karto, oziroma poslala denar za karto, ter bo nudila Vašemu potniku svojo pomoč ob prihodu v New York.

**Pošiljanje denarja:**—Tvrdo **ZAKRAJŠEK & ČEŠARK** ima svoje lastne direktne zveze s pošto in zanesljivimi bankami v starem kraju in je zato v stanu biti rojakom na službo pri pošiljanju denarja. Njene pošiljatve pridejo točno na zadnjo pošto ter so izplačane hitro brez vsakega odbitka. Ne pozabite tega, kadar pošiljate denar v stari kraj.

Za nadaljna pojasnila se obrnite na

SLOVENSKO BANKO

**ZAKRAJŠEK & ČEŠARK**

70—9th Ave.

New York, N. Y.

## Kotiček za naše gospodinje.

V št. 7, "Glasila" je članica M. P. stavila vprašanje, kako uspešno odpraviti rujave madeže iz perila?

V tej zadevi dajem sestri M. P. sledeči nasvet:

Vzemite eno, ali dve limone (citroni) stisnite iz njih sok na rujave madeže pustite stvar nekaj časa stati, nakar postavite perilo na sonce, da se sok na madežu osuši; to se lahko ponovi še enkrat in uspeh bo ste imela dovoljen, ako zatem perilo z vodo in milom dobro izperete. Nekatere gospodinje uporabljajo namesto limone tudi sok paradiznika (tomato).

Mrs. A. Z.

**Riževe klobase.** I. Skuhaj 4 funte riža napol, deni ga na rešeto, da se odteče in ohladi; sesekljaj prav drobno prašičeva kuhara pljuča, srce in četrtino glave. Prideni sledečih dišav: zmletih nageljnovih žbic, malo cimeta in majaronovih plev, vse prav dobro zmešaj in zabeli z razbeljeno mastjo (1 funt). Ker je ta zmes dokaj gosta, se ji prilije nekoliko juhe, kjer se je kuhala glava, pljuča in srce. Ko so klobase narejene, jih takoj skuhaj v vrelem kropu. Zadosti je, da vro pet minut. Ko jih jemlješ iz lonca, pomoči vsako klobaso v vodo, da je lepo čista. Nato jih pokládaj na snažno desko in hrani na hladnem, dokler jih ne spečeš. — II. Izstrgaj pol svinjskih jeter. Potem skuhaj cela svinjska pljuča in srce z nekoliko peteršiljem in čebule. Kuhano dobro sesekljaj, deni v skledo in pridaj 4 funte napol kuhanega in ohlajenega riža, juhe, v kateri si kuhala pljuča ter zabeli z 2 fut. sevrte slanine, pridaj še malo drobno zrezanega zelenega peteršilja, čebule, dve žlici majaronovih plev, drobno zrezane limonove lupine, malo cimeta in par žlic soli. Vse prav dobro zmešaj in napravi klobase kakor riževe. Kuhaj jih v vrelem kropu pet minut. — III. Skuhaj 4 lb. riža boljše vrste, deni ga na sito, da se odteče in shladi. Zreži prav drobno kuhana pljuča, srce in četrtino glave. Prideni zmletih nageljnovih žbic, malo cimeta, majaronovih plev in soli; vse dobro premešaj in zabeli z razbeljeno mastjo. Ker je zmeš navadno pregosta, prilij ji nekoliko juhe, kjer se je kuhala glava, srce in pljuča. Ko so klobase zašpiljene, jih takoj skuhaj v vrelem kropu. Zadosti je, če vro pet minut. Spravi jih v hladno shrambo na snažno desko, kjer se naj hladijo en dan, preden jih začneš rabiti.

**Krvave klobase.** I. Kuhaj 5 lb. ječmenčka z žlico masčobe približno dve uri. Nato ga deni hladit v skledo, ne na rešeto. V drugi posodi skuhaj poldrug liter čiste kaše, pazi, da se preveč ne skuha, in jo deni na rešeto ali sito ter polij z mrzlo vodo. Oboje zmešaj s precejeno krvjo, vmešaj pol drobno zrezane kuhane glave, jetra in ledice. Prideni nekoliko zmletih nageljnovih žbic, malo popra, soli, in če hočeš, prav malo cimeta in majaronovih plev. Vse dobro premešaj in zabeli z razbeljeno mastjo. — II. Skuhaj napol mehko en liter dobro oprane kaše, deni jo na rešeto in oblij z mrzlo vodo. Potem skuhaj četrtino prašičje glave, polovico pljuč in srce. Ko je kuhano, vse dobro zreži in primješaj ohlajeni kaši. Zmes zabeli z ocvirki, prideni ji eno drobno zrezano in v masti zaromenelo čebulo, drobno zrezanega zelenega peteršilja, majaronovih plev in soli. Vse

zmešaj s precejeno krvjo in z nekoliko juhe od glave. Naredi klobase in jih kuhaj toliko časa, da ne priteče kri, če jih prebodeš. — III. Skuhaj pol prašičeve glave, srce, jetra in pljuča. Ko je kuhano, vse drobno zreži. Pripravi enak množino riža, ga napol skuhaj in pusti ohladiti. Potem ga zmešaj z zrezano mesnino, prideni nekoliko popra, prav malo stolčenih nageljnovih žbic in soli, zmešaj vse s precejeno krvjo in z nekoliko vode, kjer se je kuhala glava. Natlači prašičja dobro osnažena čreva. Klobase kuhaj s kropom toliko časa, da ne priteče kri, če jih prebodeš.

**Mesene klobase.** Sesekljaj 6 lbs. mesa iz stegna ali flama, deti ga v skledo in posoli, malo solitarja in malo stolčenega popra. Precedi na meso tri osminke litra vode, v katero si dala par strokov stolčenega žesna. Vse to z rokami dobro zmešaj, pusti stati eno uro in zopet zmešaj ter natlači v tanka prašičeva čreva, napravi klobase in jih daj za par dni v dim. Obesi jih potem na zrachen prostor ali jih zalij z mastjo. Kadar jih rabiš, jih kuhaj kače pol ure. Gorke daj na mizo s kislim zeljem, gorčico, (ženofem) z nastrganim hrenom itd. Klobase, ki jih si napravila za v mast, lahko tudi pustiš en dan v dimu, potem jih dobro zbrisi in vložij v posodo, katere dno je pokrito z mastjo; nanje vlij raztopljeno, a ne vročo mast, da se popolnoma pokrijejo, potem zopet klobase; nazadnje vlij precej masti, da ne pride zrak do klobas.

**Prašičeve pečene klobasice.** Sesekljaj ali zmelj s strojem 4 lbs. prašičevega mesa; najbolje je iz stegna. Deni ga v skledo in mu pridaj četrtino kilograma drobno zrezanega zelenega peteršilja, limonove lupinice, malo stolčenega popra in soli. Vlij na to osminsko litra vode in osminsko litra vina. Zmes dobro zmešaj in uapolni z njo dobro oprana tanka prašičeva ali kostrunova čreva. Klobasice napravi tako, da jih zasučesh pri koncih in na sredi, da bo skupaj. Preden jih daš v pečico, jim pridaj žlico vode in pol žlice masti. Pečene daj z gorčico na mizo.

**Knjige obvaruješ mrčesa,** če daš v omare, kjer jih hraniš, krpice, namočene v terpentino olje. Duš olja prežene živce. Seveda moraš krpice večkrat nanovo obiliti, kjer se olje izdiši.

**Kako staro kokoš mehko skuhaš?** Staro kokoš mehko in dobro skuhaš, če jo namažeš pred kuhanjem zunaj in znotraj z dobrim oljem in jo pustiš stati 12 do 14 ur.

**Ali hočeš imeti pozimi dosti jajc?** Gotovo! Saj so pozimi jajca najbolj draga. Dobro, potem pa poslušaj, kaj moraš storiti. Izkušnje so pokazale, da stare kokoši pozimi ne neso. Pač pa so prav rodovitne tudi pozimi one kokoši, ki so se izvalile v času začetka marca do konca aprila minolega leta. Če hočeš imeti torej prihodnjo zimno mnogo jajc, podložij svojim kokošim čimprej, torej v februarju ali marcu ter vzgoji marčna ali aprilna piščeta. Stare kokoši nadomesti torej z mladimi in jaje ne bo manjkalo. Seveda moraš skrbet tudi za primerno hrano.

**Ako se racam jajca sproti iz gnezda,** nesejo potem naprej do julija in celo do avgusta. Ker race ne valijo rade jajc, naj se podložijo rajš račja jajca pod kure li pa pod pure.

## Pisma Komarjeve Špele.



V Žoljetu 25, febr. 1923.

Preljuba moja botra!

Vem, da ste zopet nevoljni, ker ne držim dane besede, da bi vam vsak drugi teden pisala. Če ne gre, pa ne gre. Poslušajte!

Zadnjič, ko smo imeli deset stopinj mraza pod ničlo, je naš športni klub "Drča" privedil veliko tekmovalno dirko na Bridge St. v sankanju in drsanju. Jaz kot predsednica tega kluba sem imela ta večer glavno ulogo: ali zmagati ali propasti. — Naš "team" je bil skoro do eilja vedno na prvem mestu; ko jo pa pridrvmo čez most do Jermanove hiše, so naše sanke sredi ceste zažele v nek avto, pa smo se vse štiri prevrnile. Hvala Bogu, druge nesreče ni bilo pri tem, kot velik strah, ekeajtenga, in pa jaz sem si pri padcu 3 prste na desni roki zvinila. Tega pisma vam ne pišem sama, ker imam še roko obvezano; piše vam ga v mojem imenu neka moja prijateljica. Če bi človek tudi lahko z levo roko pisal, bi še šlo. Meni ni dosti mar zato, le to me jezi, ker nas je v tekmi neki drugi "team" "bital." — Vidite, tako je če se človek preveč z zimskim športom ukvarja.

To je bil torej vzrok, da vam nisem pravočasno pisala. Oprostite. Jaz sem vesela, da bo tega neumnega sankanja konec; na spomlad in po leti se bo naš športni klub razdelil, ker ne bo več prilike za sankanje. Zelo hudo mi je bilo, ker sem pri onem padcu svoj desni R Adijo "buc" (čevlji) zgubila. Kdo ga je pobral, ali odnesel se ne vem. \$3.95 sem plačala za par. Iz jeze sem ostalega vrgla na Zekson brič v kanal; komaj pa pridem domov že me čaka neka prijateljica sem izgubila, zato sem pa še bolj jezna. Never egen, radijo čevlji zame!

Ljuba moja botra! Pustni čas je minil. — Zdaj bo treba delati pokoro. Za enkrat ali prvi predpustni čas v Ameriki bi morala tudi jaz "ploh" vleči. Imela sem nekaj ženinov, pa tud ne. Saj veste, kako gre ta stvar. Za vsakega nisem morala, ta pravega pa ni bilo. Vsak pravi, da sem prišla nekaj let prekmalo na svet. Celo z našim znanim žoljetjskim Čali Čepelinom sem bila nekaj dni znana; koncem konca mi je pa fige pokazal ko je zvedel, da eikam na Krjaveljna iz Volkegona. Oba ga pihmeta, toda ne vem, kako bo stvar po Veliki noči izpadla!

Naš Čali je fejš fant, briličen, mlad, prijazen. Zabaven; igra fermonko; samo premlad je zame. Jaz bi bila lahko njegova mati.

Dne 4. februarja t. l. smo jo odrinili v Volkegon na obisk. Mene so vzeli sabo za špas, ker so znali, da me tjakaj vleče! Pa kaj je bilo? Dosti in nič. — Vrnila sem se domov samica, kot sem šla tja. Dospéva v Volkegon, ali v našo ameriansko Vrhniko, sem najprvo nekega vprašala, kako stoji srčne akcije s Krjavjem. — Dobro in slabo — Na vse zadnje mi je pa nekdo na uho povedal, da je ta moj navidez-

ni ženin že oddan, kajti v Volkegonu je sila dosti luštnih in mladih Vrhničank, rojenih v Ameriki. Jaz mu tega ne zamerim. Vsak po svojem! Na noben način nočem delati kakoga "trubelna" njegovi izvolenki. Samo to bi pa rada, da me na njegovo "vočet" povabi, tedaj ko bo, in če bo? Za ženitovnjski prezent mu bom že nekaj imenitnega in praktičnega poslala.

Drugače smo se pa imeli v Volkegonu prav izborno. Celo plesali smo. Za spomin hranim še danes 5 parov domačih klobas in eno kračo. To mi bo vse prav prišlo za Velikonočni žegen. Za spomin na obisk v Volkegonu hranim tudi en ročni "kufer", narejen v starem kraju. Ta kufer bom hranila za svoj "balis" ali "balo", ker čez 7 let vse prav pride. Kako sem prišla do tega kufra, vam ne morem pisati, ker je predolg, tako tudi ne, kaj vse sem v tem kuferčku, ali "sečelnu" domov prinesla. Vprašajte le Zova na Stone in Broadway, ta Vam bo povedal, kjer je bila oni večer vsa razstava vsebine tega ročnega kovčeka. Malo vaukeganskega fiziča vam pošiljam drugi teden za seme; tak je, kot bob; pravzaprav pa boba tu v Ameriki ne poznajo.

Ljuba botra! Gotovo ste radovedni, kje sedaj delam? Nikjer pa povsod. — Ker bomo imeli drugi mesec županske volitve, sem prevzela kampanjski biznes na vestzajt, da hodim od hiše do hiše. Za župana rona Mr. Siring bivši pivovar. Pa smo se domeni, da ga bostani med našimi slovenskimi volilci. Plačo imam na dan, potem pa prijatelj (pivo) prosto, kolikor "batelov" ga hočem. Po navadi nosim vedno tri batelne pri sebi v ročni torbici. Pravijo, če bo ta za župana, bo v Žoljetu zopet po starem. Tudi imam obljubljeno službo, če Siring zmaga; nastavlili me bodo za polie manko z \$90 mesečne plače in penzjonem. Pomislite, kaka velika služba se vašo Špelo čaka. Rečem vam pa to, da jaz ne bom nobenega izmed naših ljudi aretirala ampak ajriše, degote in nigre. 13. marca se bo videlo, če bo moj kenti dat dobil nomi nešen, ko se vrši praj mari elekšn. Točko v maglici za danes. Moram iti na delo; pa zopet drugič kaj več.

S pozdravom,  
Vaša zvesta  
Špela.

### NAZNANILO IN PRIPOROČILO.

Čenjenemu slovenskemu občinstvu v Jolietu, Ill. naznanjam, da sem vsled vedno bolj rastoče obrti na vogalu Chicago in Van Buren ceste (prilije) otvoril svojo podružno krojaško delavnico, kjer me najdete čez dan do 6. ure zvečer. Po šesti uri sem pa doma na 1007 N. Hickory cesti. Telefon 5050.

Pri tej priliki se zahvaljujem številnim mojim odjemalcem za došedaj izkazano mi naklonjenost; zame se toplo priporočam še v bodoče. Kdor je pri meni narečil novo obleko, je bil še vsakdo zadovoljen. Ravno sedaj imam za spomladensko sezono nove krasne vzorce raznega blaga, domačega in importiranega; ako hočete imeti za velikonočne praznike novo obleko, zglasite se pri meni!

Z velespoštovanjem  
Rudolf Požek,  
slovenski krojač,  
1007 N. Hickory St.  
in vogal Chgo in Van  
Buren St. Joliet, Ill.

**PRIPOROČILO.**  
Slovenski čevljar se priporoča rojakom v Jolietu, Ill., za popraviljanje čevljev vseh vrst. Delo garantirano. Cene zmerne. Pridite in se prepričajte. Rokaji, podpirajte domačega obrtnika in sofarana!  
**STEFAN MAROLT**  
102 Ruby St. Joliet, Ill.

**KOTIČEK ZA OTROŠKO ZDRAVJE**

**OSKRBA MATERINSTVA in OTROŠKEGA ZDRAVJA**

Na tem mestu bomo privedli teden za teden vsako iz naše vrste, ki so velike vrednosti posebno za noseče ženske in matere.

Oskrba in hranjenje dojenčkov je važna pomembna za val dom in za narodno zdravje. Zato se nam zdi vredno privedati poljuben in podoben pojavnika o tem predmetu.

**CLANEK V.**  
Pozornost in hranjenje otroka.

**Dojenje.**  
Narava zahteva, da se otroka doji na prsih; vsled tega je prsno mleko najboljša hrana za otroka. Mati bi se morala vsekakor potruditi, da doji svojega otroka in ne smela bi dojeti s steklenico dokler ni na vse načine poskušala dobiti dovolj svojega prsnega mleka za dojenje otroka.

**Dojenje s steklenico.**  
Kadar nimate dovolj prsnega mleka za dojenje, tedaj se je treba poslužiti dojenja na steklenico. Da je pravilnost zagotovljena je potrebno veliko pozornosti pri izbiranju prave in pravilno pripravljene hrane, za katero je potrebno veliko raznih podrobnosti.

Ako je katera stvar v vsem tem važnejša od drugih je potrebno, da je otročja hrana absolutna čista. Vsa

posoda za merjenje, ogrevanje, mešanje in hranjenje mora biti omita in prekuhana v vreli vodi, ravno predno se rabi. Važno je tudi, da se daje vedno pravo mero za doseg pravilno vreden hrane. Ako se poslužite tu vam črnih navodil, si prihranite veliko sitnosti.

Hrana mora biti čista, mlekno okusno, pravilno pripravljeno po starosti otroka. Poslajeno kondensirano mleko nudi izvrstno hrano za otroke, ker je čisto pravilno pripravljeno, redilno, lahko prebavno in je treba le še primestati z vodo.

Kot je že zgoraj omenjeno se večkrat pripeti, da mati ne more dobiti dovolj svojega prsnega mleka za dojenje otroka, seveda v takem slučaju je potrebno preskrbeti drugo vrstno hrano. Dobro čisto kravje mleko, pravilno ohlajeno, z dovoljno količino vode, nadomešča hrano materinih prsi. Najboljše vrejeno in pripravljeno izbrano mleko in čist sladkor dobiti pod imenom Borden's Eagle Brand Mleko. Že tri rodove so bile ameriške matere precej odvisne in se zanesle na to zanesljivo mleko. Vživljano po navodilih je najboljšje nadomestilo za materino mleko.

Borden's Eagle mleko redi danes veliko število otrok, katerih starši so bili izrejeni s Borden's Eagle mlekom in katerih stari starši v 60 in 70 tem letu zadnjega stoletja, so bili izrejeni s tem idealnim mlekom. Kadar se zamislite, da Bordenovo mleko, ki se rabi že tri rodove in ki je vedno v rabi pri več in več ljudeh, tedaj mora biti en vzrok zato. Vzrok je ta, da se je izkazalo zadovoljivo in varno že tako dolgo, da so ljudje do bili zaupanje vanj.

Brezizjeme kam greste v ti deželi ali Kanadi, vi dobiti vedno eno in isto Borden's Eagle mleko, sveže in okusno skoro v vsaki prodajalni mestu. Je varno na vse načine s katerimi se ima hraniti otroka, ako mati nima svojega mleka.

Kadar se pride do gojenja vaših lastnih otrok v prave zarave moče in žene je ni važnejša stvar, od njih prave hrane v začetku njih življenja. To so vzroki, zakaj se ne delajo več preskušnje pri posameznih ljudeh. Pametni ljudje se ne spuščajo v to. Ako materino mleko preneha, vam ni treba vznemirjati se, temveč pricnete takoj s Borden's Eagle Brand mlekom. Skušnja je to dokazala v zadnjih treh rodovih pri vzgojenju milijone otrok.

Citajte te članke vsak teden pazno in jih hranite za bodoče potrebe.

### Volilcem mesta Joliet, Illinois!

Pred štirimi leti sem Vas prosil za mestno službo.

Vi ste mi isto dali in plačali za mojo izobrazbo.

Jaz sem skušal, da bi se doela priučil tega dela in bil s tem Vam na uslugo.

Zdaj Vas ponovno prosim, da bi me obdržali v tem uradu. Moje geslo je: točno uradovanje, življenje za vse in nepristransko poslovanje z vsemi!

Primarne občinske voivte se vrše dne 13. februarja.

Z velespoštovanjem,  
**FRANK X. FRIEDRICH**  
kandidat za mestnega komisarja.



**Frank X. Friedrich**

### EMIL KISS, BANKIR

133 Second Ave. New York City.

Doprema rojake iz kraja brzo in sigurno.

Ako želite vašega rojaka v mesecu juliju dopremi sem-kaj, pošljite mu takoj

**AFFIDAVIT OF SUPPORT IN ŠIFKARTO (Prepaidkarto).**

Jaz prodajem šifkarto (Prepaidkarto) po originalni ceni od parobrodne družbe; to je za potovanje od Zagreba, ali Ljubljane do New Yorka po

**\$105.00 in \$8.00 za davek**

Jaz odpravljam potnike v kraj preko vseh linij in nabavljam zanje vse kar potrebujejo.

Jaz sprejemam denar na uloge in plačam 4% obresti.

Denarne pošiljatve v kraj najbržeje.

### EMIL KISS, BANKIR

133 Second Ave. New York City.

**POŠLJITE VELIKONOČNA DARILA SEDAJ, — DA SE SPOLNIJO NADE VAŠIH V STARI DOMOVINI.**

Velika noč bo za Vaše v stari domovini mnogo lepša in prijetnejša, ako jim pošljete denarno darilo v pomoč in v znak spomina. Storitve to nemudoma, da taisto v pravem času prejmejo.

Poslužite se pri tem našega posredovanja, ker so cene najnižje, postrežba točna, a sigurnost v vsakem oziru zajamčena.

Vaši prihranki se pomnože vsako leto po 4%, ako jih uložite pri nas na

**"SPECIAL INTEREST ACCOUNT".**

Ako hočete dobiti kojega Vaših iz domovine, ali ako hočete potovati sami domov, obrnite se s popolnim zaupanjem na nas, kjer boste dobili vsa potrebna navodila brezplačno.

### FRANK SAKSER STATE BANK

**GLAVNO ZASTOPSTVO JADRANSKE BANKE.**

82 Cortlandt Street. New York City.

## OTOK ZAKLADOV

Angleško pisal R. L. Stevenson. Poslovenil J. M.

## (Nadaljevanje.)

Šli smo gori k "Admiralu Benbow-u" in ne morete si misliti, kakšen nered je vladal po hiši; celo uro so vrgli po tleh ti lopovi pri svojem divjanju in akoravno niso prav ničesar odnesli razun kapitanevega denarja in nekoliko srebra iz predala, sem na prvi pogled spoznal, da smo uničili. Gospod Dance ni vedel, kaj bi storil ob tem prizoru.

"Denar so odnesli, praviš? Kaj so pa Jakee, potem se iskali tukaj? Se več denarja, mislim."

"Ne, gospod, denarja ne", sem odgovoril. "Zdi se mi pa, da to stvar, ki jo ima tukaj v žepu, in da povem resnico, zelo rad bi jo spravil na varno."

"Gotovo, dečko, prav tako", je rekel, "daj jo meni, ako hočeš."

"Mislil sem, morebiti bo dr. Livesey", sem začel.

"Popolnoma prav", mi je prestregel besedo, "popolnoma prav — gentleman je in uradna oseba. In sedaj mi pride na misel, jaz lahko sam odjezdim tja in sporočim njemu ali pa mirovnemu sodniku o celém dogodku. Gospod Pew je mrtev, to je vse; ne da bi mi bilo žal tega, toda on je mrtev, vidiš, in ljudje bodo to izkoristili proti carinskemu uradniku, ako bodo le mogli. Pravim ti, Hawkins; ako ti je drago, vzamem te s seboj."

Lepo sem se mu zahvalil za ponudbo in krenili smo nazaj v selo, kjer so bili konji.

"Dogger", je rekel Dance, "vi imate dobrega konja; vzemite dečka nanj in ga posadite zadelj."

Kakor hitro sem bil na konju in se držal Doggerja za pas, je dal nadzornik povelje in odjezdili smo proti hiši dr. Liveseya.

## VI. POGLAVJE.

## Kapitanovi papirji.

Naporno smo jezdili celo pot, dokler se nismo ustavili pred vrati Liveseyeve hiše. Hiša je bila spredaj brez luči.

Gospod Dance mi je naročil, naj skočim dol in potrkam, Dogger mi je pa podal streme, da sem mogel raz konja. Neke dekla je takoj odprla vrata.

"Ali je dr. Livesey doma?" sem jo vprašal.

"Ne", je odgovorila; "popoldne je prišel domov, pa je šel v grad k mirovnemu sodniku na večerjo."

"Torej gremo tja, fantje" je rekel gospod Dance.

Ker pot ni bila dolga, nisem zopet zajahal, marveč sem tekel peš, držeč se jermena Doggerjevega stremca, do grajskih vrat, in po golem, dolgemu svilem drevoredu proti belprogi grajskih poslopjih, ktere so na obeh straneh obdajali veliki stari vrtovi. Tukaj je gospod Dance skočil raz konja, me vzel s seboj ter stopil v hišo.

Služabnik nas je peljal po dolgemu hodniku, ki je bil pokrit s preprogami ter nam na koncu pokazal v veliko knjižnico, napolnjeno z omarami za knjige in kipi vrhu njih, kjer eta sedela vrhovni sodnik in dr. Livesey vsak na eni strani kamina, v katerem je gorel svetel ogorč.

Nikdar še nisem videl mirovnega sodnika iz tolike bližine. Bil je čvrst človek, nad šest čevljev visok in razmerno širok, ter dobrosrčnega, sicer neprijaznega pa odločnega in zanesljivega obraza, ki je na njegovih dolgih potovanjih postal neprijazen, zardel in naguban. Njegove obrvi so bile zelo črne in so se vedno premi-

kale, kar mu je dalo znak ne ravno slabega, bi dejali, pač pa živahnega in naglega značaja.

"Le nčter, gospod Dance", je rekel ponosno in prijazno. "Dober večer, Danze", pravi zdravnik ter mu pokima. "In dober večer, tebi prijatelj Jakee; kateri dobri veter pa je tebe prinesel semkaj?"

Nadzornik se je visoko vzdignil in pripovedoval celo zgodbo kakor kako nalogo, in videti bi morali obadva gospoda, kako sta se sklonila naprej, pogledovala drug drugega in v svojem zanimanju in začudenju celo pozabila pušiti. Ko sta čula, kako se je moja mati vrnila v gostilno, je udaril dr. Livesey z roko po kolenih, mirovni sodnik pa je zaklical: "Dobro!" in udaril s svojo pipo ob omrežje kamina. Mnogo prej, nego je bilo poročilo končano, je gospod Trelawney (tako je bilo ime mirovnemu sodniku, kakor se spominjate) vstal s sedeža in hodil po sobi gor in dol, zdravnik pa je snel svojo lasuljo z glave, kakor da bi hotel bolje slišati, ter se ni ganil z mesta; v resnici je bil čuden videti s svojimi kratko ostrizanimi črnimi lasmi.

Končno je gospod Dance končal svojo povest.

"Gospod Dance", je rekel mirovni sodnik, "prav izvrsten človek ste. In kar se tiče tega, da ste s svojim konjem potrdili onega črnega lopova, je po mojih mislih hvalevredno dejanje, gospod, kakor če bi pohodili ščurka. Kot vidim, je ta fante Hawkins velik možak. Hawkins, ali hočeš pozvoniti na oni zvonec? Gospod Dance mora dobiti piva."

"In Jakee tudi", je dejal zdravnik, "torej imaš ti ono stvar, katero so oni iskali, ali he?"

"Tukaj je, gospod", sem dejal ter mu izročil zavoj iz povročene platna.

Zdravnik ga je ogledoval od vseh strani, kakor da bi njegove prste skrbelo, da bi ga odprl; namesto da bi to storil, ga je pa mirno vtaknil v žep svoje suknje.

"Sodnik", je rekel, "kadar popije gospod Dance svoje pivo, mora seveda zopet nazaj na svoje službeno mesto. Jakea Hawkinsa pa nameravam obdržati tukaj, da bo spal v moji hiši in z vašim dovoljenjem nasvetujem, da mu damo urzlega kolača, da se okrepa."

"Kot je vaša volja, Liveey", je dejal mirovni sodnik; "Hawkins je zaslužil kaj boljšega nego mrzli kolač."

Prinesli so velik kos kolača, ga polčili na stransko mizo in otil sem se ga z veseljem, kajti bil sem lačen kakor jastreb; medtem pa sta onadva še dalje čestitala gospodu Dancu in se navsezadnje poslovila.

"In sedaj?" je rekel zdravnik.

"In sedaj, Livesey?" je dejal mirovni sodnik v isti sapi.

"Oba v istem času!" se je smejal dr. Livesey. "Mislim, la ste že čuli o tem Flintu, ali ne?"

"O njem slišal!" je zavpil sodnik. "Slišal, pravite! Bil je najbolj krvoločni morski ropar, kar jih je kdaj plulo po morju. Črnobrabi je bil otrok v primeri s Flintom. Španci so se ga tako strašno bali, da sem bil, povem vam, gospod, včasih kar ponosen, da je bil Anglež. S temile očmi sem videl njegova jadra pri otoku Trinidadu, in oni bojazljivi prijatelj roma, s katerim sem se vozil, se je vrnil — vrnil, gospod, nazaj v Port of Spain."

"No, slišal sem o njem na Angleškem", je rekel zdravnik. "Vendar, glavno vprašanje je, ali je imel kaj denarja?"

"Denarja!" je vzkliknil sodnik. "Ali ste čuli celo povest? Kaj drugega zasledujejo ti lopovi kakor denar? Kaj drugega jim je mari kakor denar? Za kaj drugega tvegajo svoja ničvredna telesa kakor za denar?"

"To zvemo kmalu," je odgovoril zdravnik. "Toda vi ste tako preklicano razvmeti in v ognju, da ne more priti do besede. Kar želim vedeti, je to-le: mislimo si, da imamo tukaj v žepu nekaj ključ gledi kraja, kjer je Flint zakopal svoj zaklad, ali je zaklad velik?"

"Velik, gospod?" je vpil sodnik. "Tako velik je: ako imamo v resnici kak ključ do njega, kakor pravite, preskrbim v Bristolu ladjo ter vzamem s seboj vas in Jakea tukaj, in najti hočem ta zaklad, tudi ako ga iščem celo leto."

"Prav dobro", je rekel zdravnik. "Sedaj pa, ako je Jakeu prav, hočemo odpreti zavoj", in položil ga je pred se na mizo.

Zavoj je bil sešit in zdravnik je moral po svoje zdravniško orodje in razrezati šive z zdravniškimi škarjami. V zavoju ste se nahajali dve stvari — knjiga in zapečaten papir.

"Predvsem si ogledamo knjigo", je opomnil zdravnik. Sodnik in jaz sva radovedno gledala preko njegove rame, ko jo je odprl — dr. Livesey me je namreč prijazno povabil bližje od stranske mize, kjer sem sedel, da bi tudi jaz vžival veselje iskanja. Na prvi strani je bilo samo nekoliko besedi napisanih, kakor jih utegne storiti človek s presom v roki zaradi vaje ali za kratek čas. Na enem mestu so bile iste besede kot v tetoviranem znamenju: "Domislija Billa Bonesa"; dalje je bilo tam: "Mr. W. Bones, krmar". "Nič več ruma". "Pri Palmu Keyugga je do bil", in nekoliko drugih odin nerazumljive besede. Ni-

sem si mogel kaj, da ne bi postal radoveden, kedo je bil pač oni, ki gga je dobil", in kaj je bil "gga", ki ga je dobil. Nož v hrbet najbolj gotovo.

(Dalje prihodnjič.)

## Pozor!

## EDINI SLOVENSKI KROJAČ V PITTSBURGHU, PA. IN OKOLICI.

Vsako si želi dobro izdelano obleko, ali pa sukno. Toda bolj težko je to dobiti pri krojačih, ako nimajo dovolj krojaške skušnje. — Ker je skušnja vedno potrebna pri krojačih, ni treba takega krojača drugje iskati, ker ga imate doma, v svoji sredini. Jaz opravljam krojaško obrt že celih 20 let, torej sem v tej stroki popolnoma izvežbah in izkušen. Pridite k meni in prepričajte se!

Ako hočete biti za Velikonoč novi, zglasite se pri meni, da vam pomerim obleko po najnovejšem kroju, ki vam bo izborna pristojala.

Se Vam toplo priporočam,  
**RUDOLF MESNAR,**5239 Butler St.  
Pittsburgh, Pa.

## PRISELJEVANJE IZ STAREGA KRAJA V AMERIKO je bilo 1. julija l. l. odprto

Pišite meni da Vam naredim pravilne in dobre prošnje. Če oseba ne pride povrnem denar.

Ne odlašajte da ne bo kvota zopet izčrpana.

**MATIJA SKENDER**  
javni notar  
za Ameriko in stari kraj  
5227 Butler St. Pittsburgh, Pa.

## Anton Zbašnik,

Javni notar,

206 Bakewell Bldg.,  
Pittsburgh, Pa.

(Nasproti sodnije)

Sopriporočam rojakom v vseh Lotarskih poslih. Registriran pri jugoslovanskem generalnem konzulatu. Pišite ali pridite osebno.

## CUNARD ANCHOR

Bodite za Veliko noč v JUGOSLAVIJI

Lepa prilika za potovanje z najbrzrim in največjim parnikom Odpluje iz New Yorka

**AQUITANIA** 45,647 ton 20 marca

(VIA CHERBOURGH)

na rodnem pragu ste v 8 dneh

S posebno odredbo se boste skupaj vozili brez brige prav do vašega doma.

Udobnost, hrana in postrežba je neprekosna. Preskrbite si prostor že sedaj, ali takoj.

Za navodila, cene itd. vprašajte kakega izmed naših agentov.

**CUNARD LINE**  
140 No. Dearborn St.  
Chicago, Ill.

## ZAUPANJE



Poglejte na to banko, ki je Vaša iskrena prijateljica. — To je banka, kateri lahko vse zaupate; kjer lahko svobodno govorite o trgovskih poslih. Bodite prepričani, da bo ta banka Vaše posle držala in smatrala za strogo zaupne.

V najem se oddajo varnostne škrinjice po 25c na mesec in višje.

## JOLIET NATIONAL BANK

Ustanovljena 1. 1891.

Članica Federalnega zveznega sistema.

## Uradniki:

Robt. T. Kelly, predsednik; Wm. Redmond, podpredsednik; P. F. McManus, podpredsednik; Chas. G. Pearce, blagajnik; Joseph Dunda, pomožni blagajnik; M. J. Murphy, zaupni uradnik.

## DARILA V STARO DOMOVINO.

Pošiljamo denar v staro domovino po najnižjem dnevnem kurzu. Vsako denarno pošiljatev prinese v stari domovine pismonoša prav na dom prejemnika, ki mora pobotnico lastnoročno podpisati. Isto pobotnico dobimo potem mi v dokaz, da je bil denar prejet.

Pri večjih vsotah na več tisočev kron ali dinarjev, damo posebno znižano ceno. Pišite nam predno pošljete večje vsote. Ker se cene kron in dinarjev gostoma menjajo, zato pošljemo po ceni istega dne ko smo pošiljatev prejeli.

## Danes pošljemo:

100 din—400 kron za \$1.35	50 lir za \$3.00
500 din—2000 kron za \$5.50	100 lir za \$5.70

Vsaka pošiljatev je zajamčena, da denar ne bo izgubljen.

**AMERIKANSKI SLOVENEK, bančni oddelek,**  
1006 N. Chicago St. Joliet, Illinois.

## Važno in koristno!

V vašo lastno korist vas opozarjamo na sledečo važno stvar:

Ali ni boljše imeti denar tudi varno naložen po 5 odstot., 5½ odstot., 6 odstot. in še več odstot. obresti, kakor samo po 3 odstot. ali 4 odstot.? Razlika pri tem na leto je velika. Ako imate torej le par sto dol. društvene denarja na razpolago, naložite ga v zanesljive mestne, okrajne ali državne bonde, ki vam donasajo več obresti. V slučaju nujnosti, bonde lahko vedno prodate.

Mi imamo na prodaj raznovrstne bonde in vrednostne papirje. Skoro vse bonde, katere lastuje K. S. K. Jednota, smo tej podporni organizaciji mi prodali. Delujemo pošteno in solidno. Pišite nam v slovenskem jeziku za pojasnilo.

## A. C. ALLYN &amp; Co.

71 W. MONROE ST., CHICAGO, ILL.

## Influenca

napada ljudi z veliko naglico. Hlad prehlad, bolečine v glavi, hrbtu in stegnih, okorele mišice, mrzlica in splošna potrtost je nekaj njenih znamenj. Kaj storiti? Ostanite v postelji oziroma doma, dokler traja bolezen ter jemljite

## SEVEROVE TABLETE ZOPER PREHLAD IN GRIPU

Ravnajte se po navodilih na zavojčku. Cena 30 centov. Ker so dihalni organi skoraj vedno prizadeti, je pametno, da imate doma pri rokah

## Severov Balzam Zoper Kašelj.

Cena 25 in 50 centov.

Grijo je večkrat uneto in rdeče, toda jako bo pomagalo, če uporabljate

## SEVEROV ANTISEPSOL

za grganje grla ali izpiranje nosa. To sredstvo obdrži dihala čista in prosta bacilov. Cena 35 centov.

Zgoraj navedena zdravila prodajajo v lekarnah. Vedno vprašajte za "Severova" in ne vzemite drugih.

W. F. SEVERA CO., — CEDAR RAPIDS, IOWA.

## FIRST NATIONAL BANK

## Established 1857

## KO BOSTE SPET DENAR POSLALI V EVROPO

storite prihodnjič to s posredovanjem naše banke.—First National Bank of Joliet. Ker ima ta banka najboljše svetovne zveze, vam lahko vedno nudi najnižje cene.

Postrežba, katero vam daje ta banka vam bo gotovo ugajala; tako bo z našo postrežbo zadovoljen tudi vaš sorodnik ali prijatelj, kateremu denar pošljete. Tu in tam je postrežba First National banke v Jolietu neprekosljiva.

Najstarejša in največja banka v Will Okraju.  
3% obresti na hranilne vloge.

## THE OLDEST and LARGEST BANK in JOLIET